

# MANDRAČ

CENA 100 SIT / POŠTNINA PLAČANA PRI POŠTI 6310 IZOLA - ISOLA

TEDNIK

SLEKOVEC  
ALEKSANDER  
NAZORJEVA 13,  
6310 IZOLA



foto MANDRAČ

## ZAPRTO JE EVROPSKO

(Mef) Več kot 60 odstotkov Parižanov je, po posebni raziskavi, ki jo je naročila mestna uprava, za zaprtje mestnega središča za ves promet. Še bistveno višji je odstotek podobno mislečih v Koelnu, Koblencu in še nekaterih nemških in belgijskih mestih, kjer je zaradi onesnaženosti zraka že dobro načeto tudi počutje ljudi.

Izole seveda ni mogoče primerjati s Parizom ali Rimom, pa vendar se tam odločajo za občasna zaprtja celih mestnih središč, najožji centri pa so tako ali tako za avtomobile že dolgo nedostopni. Le v Izoli še naprej vztrajamo na avtomobilih, ki se tlačijo v ozke ulice in polnijo stare trge, in onemogočajo vsakršno resno intervencijo reševalcev v njihnih

primerih ali gasilcev v primeru požara ali kakšne druge nesreče. Turistična sezona je zdaj mimo in pred nami je vsaj dobrega pol leta časa, da se dogovorimo, kako bo s prometom v naslednji sezoni in tudi sicer. Toda, ker ima vrag vedno mlade se je zgodilo, da bomo imeli to jesen lokalne volitve, to pa pomeni, da se bodo vsi kandidati in njihovi štabi otepali razprav oziroma izjav na to temo, ki bo zagotovo bistveno bolj delila ljudi kot naprimer gradnja zdravstvenega doma. In tako bo minila še ena sezona, potem bodo čez dve leti volitve v državni zbor, nato spet lokalne in kakšne nadomestne volitve, mesto pa se bo medtem utapljalo v pločevini. Fotografije z ribiškega praznika pa tako ali tako počasi zbledijo.

**Banka Koper**

**283**

24. september 1998

**tecom** TRGOVSKA I / OBRTNA CONA / IZOLA  
tel.: 066/ 646 - 608, 645 - 778  
fax: 066/ 645 - 779  
AVTODELI - DODATNA OPREMA

**Adriatic agent**  
VAŠA ZAVAROVALNA AGENCIJA / tel.: 645 - 275

**NOVA TRGOVINA V IZOLI**

**scotch & soda**  
CLOTHING COMPANY



v DREVORED  
1. MAJA  
(poleg kina!)

**WITBOY**

SPLOŠNO GRADBENO PODJETJE

**GRAMAR**  
d.o.o.  
PORTOROŽ

Obala 114, Portorož  
tel.: 066 / 770 - 328, 770 - 728  
fax: 066 / 770 - 329

**vreme**

**sončno in  
topleje**



# PTT'S NOT DEAD

PTT'S NOT DEAD je rubrika v kateri objavljamo nenaročena pisma bralcev Mandrača. Seveda objavljamo le pisma, ki so napisana tako, da osebno ne žalijo nikogar in omogočajo pošten ter kulturno nivo dialoga o pomembnih vprašanih o Izoli in v zvezi z Izolani. Pisem objavljenih v tej rubriki ne honoriramo, pa tudi tista v drugih delih časopisa zelo poredkoma. Vseeno smo hvaležni vsem, ki s svojimi prispevki pomagajo k demokratizaciji dialoga v naši občini.

## EDEN ALI VEČ VOLILNIH OKOLIŠEV?

Reakcija na tališča LDS do enega oziroma štirih volilnih okolišev v občini Izola.

S pomočjo sosedovega fanta, ki šteje osem let in telefonskega imenika sva izbrskala, da je sestava današnjega občinskega sveta takale:

Staro mesto - šest svetnikov

Izola II - štirje svetniki

Livade - pet svetnikov

Jagodje/Dobra - Korte - šest svetnikov

Tak občinski svet smo izvolili na teh štirih volilnih okoliših. Zelo zanesljivo bi bila sestava novega občinskega sveta drugačna in bolj podobna sestavam občinskih vodstev političnih strank, če bi obveljal vaš predlog o enem samem volilem okolišu v občini na lokalnih volitvah, ki so pred vrati. Vemo namreč, da se take liste težko sestavijo po kakšnem ključu, na primer s sorazmerno udeležbo žensk ali z enakomerno zastopanostjo posameznih delov občine. Gneča je pač na vrhu liste in ne na njenem začetku. Lažje bo šlo vsem, če se odločimo za bolj disciplinirano obliko, ki jo terja večje število volilnih okolišev. V Izoli ste si jih izbrali največ možnih štiri torej in naša volja je naj tako tudi ostane.

Tudi če se je kak svetnik v štirih letih morda preselil ali sva se pri štetju za kakšnega zmotila midva, sestava ni tako slaba. Morda ima Staro mesto enega preveč in Livade enega premalo, glede na število volilnih upravičencev seveda, vendar vam zagotavljam, da vaš recept ne bi dal take dobre mineštre ampak bolj dolgočasno oblodo. Taka so dejstva.

Branko Mahne  
Zveza za Primorsko

## RAZUME MLADE, PA JIH NE

Gospodu Vinku Frantarju!

Tudi hudič zna citirati iz svetega pisma, ko mu to prav pride.

MI klub

## DRUŠTVO UPOKOJENCEV JAGODJE DOBRAVA vabi vse upokojence, da se nam pridružite dne 3.10.1998 na družabno POTOVANJE PO GORENJSKI

Ogledali si bomo znamenitosti: **BREZJE, BEGUNJE, VRBO, KROPO in DRAGO**. Cena izleta s prevozom, malico in kosilom znaša **3.600 SIT**

Prijave in vplačila sprejema CVETLIČARNA Krbavčič Marija nasproti LEKARNE SAN SIMON **do 26.9.1998**.

Odhod bo pred KS JAGODJE-DOBRAVA ob 6.45 in pred MARKETOM JAGODJE ob 7.00 uri.

Za informacije pokličite ga. KRISTINO ČERMELJ, tel.: **648 - 908**.

## MALI OGLASI

- Barko Primorka z vgrajenim diesel 24 KS, opremljeno, prodam. Tel.: 68-712 dopoldan
- Ugodno prodam kombiniran voziček "CAM", karo, rabljen 5 mesecev. Tel.: 648-379
- Prodaj JUGO KORAL 45, letnik 89, registriran do 99/6, dobro ohranjen.  
Poklicati na tel. (066) 33 - 729
- Ugodno prodam kitarski multieffekt BOSS ME-X z dodatnimi efekti - compressor/sustainer in heavy metal. Pokličite 066/278-571 dopoldne ali 066/528-016 zvečer
- Prodaj Škodo Favorit, comfort line, letnik 1994, prvi lastnik, centralno, električne šipe, redno vzdrževanje. Cena po do govoru. Pokličite 066/278-571 dopoldne ali 066/528-016 zvečer.
- Alfa 75-1,6 prodam, cena cca 300.000,00 SIT, tel.: 741-188 ali 648-452

## MANDRAČ

je tednik Izolanov

Naslov: Veliki trg 1, 6310 Izola, tel: 066 / 600 - 010, fax: 600-015  
Glavni in odg. urednik: Drago Mislej / Uredništvo: D. Mislej, T. Ferluga, Orlando H. (fotoreporter), K. Bučar / Tehnični urednik: Davorin Marc  
Tednik izhaja v nakladi 2000 izvodov, cena 100 Sit.  
Založnik / elektronski prelom: GRAFFIT LINE, doo Izola  
tel.: 600 - 010 / E-MAIL: MANDRAC@S-NET.NET  
ŽR: 51430 - 603 - 32431 / Tisk: BIROGRAFIKA BORI, Izola

## PISMA IN PREDVOLILNI BOJ

Sredi novembra bomo šli spet na volišča in volili našo lokalno oblast (župana in občinske svetnike) ter vodstva krajevnih skupnosti. Še posebej za občinske volitve velja, da si kandidati, njihovi volilni štabi ali zgolj pristaši in navijači včasih privoščijo tudi besede in trditve, ki lahko preživijo le v predvolilnem času, zato smo v uredništvu sprejeli naslednja pravila objavljanja pisem, ki so posredno ali neposredno vezana na bližajoče volitve ali posamezne kandidate.

1. Pisma bralcev z volilno vsebino bomo po dosednji praksi objavljali do četrtega 22. oktobra, potem pa se bomo zavili v "pisemski molk".

2. Uredništvo bo novinarsko enakovredno spremljalo vse javne nastope strank, volilnih štabov in njihovih kandidatov, ter pripravilo enakovredno predstavitev posameznih list za občinske svetnike in kandidatov za župana.

3. Javne izjave in podobna, zgolj pisna stališča posameznih kandidatov, strank ali list bomo objavljali le do 22. oktobra 1998, kasneje pa bomo objavljali stališča, pripombe ali reakcije le če bodo predstavljene na tiskovnih konferencah.

4. Uredništvo bo plačanim predstavitev kandidatov namenilo štiri dodatne strani časopisa, cene objav pa so na voljo v uredništvu.

Korekten predvolilni boj voščimo vsem.

Uredništvo

## KDO JE JANEZ NOVAK?

Ime sicer deluje zelo znano, zasledili pa smo ga tudi kot avtorja zanimivih zapisov v štirinajstnevniku Oznanilo. Zdaj smo isti članek prejeli tudi v uredništvu Mandrača z željo oziroma prošnjo, da ga objavimo. Ta prošnja je imela tudi lastnoročen podpis, zato smo se želeli le prepričati, če avtor zapisa zares obstaja, saj se nam je že zgodilo, da so se posamezni pisci podpisovali z izmišljenimi imeni (Marinka Božič) in spravljali v zadrego nič hudega sluteče občane istega imena.

Brskanje po imeniku ni dalo nobenega rezultata, poizvedovanje pri poznavalcih Izole tudi ne, na upravni enoti pa takšnih podatkov ne smejo dajati zaradi zakona o varovanju podatkov. Vse kaže, da človek s tem imenom, vsaj v Izoli, ne obstaja, če pa je avtor vendarle živ in zdrav naj se javi uredništvu in potrdi avtorstvo pisma, da bomo naslednjič vedeli, kako ravnati.



## LJUDSKA UNIVERZA KOPER UNIVERSITÀ POPOLARE CAPODISTRIA

z enotami v Izoli in Piranu vabi na vpis v:

VERIFICIRANE JEZIKOVNE TEČAJE vseh stopenj-angleščine, italijanščine, nemščine, francoščine in slovenščine-ugodne cene na 2., 3., in 4. stopnji (sofinanciranje MŠŠ) - brezplačno testiranje in svetovanje,

TEČAJE ruščine in španščine,

TEČAJE angleškega jezika za osmošolce in srednješolce,

TEČAJI ANGLEŠČINE - priprava na maturo,

TEČAJE KONVERZACIJE,

PRIPRAVE na izpit in IZPITI za aktivno znanje slovenščine,

PRIPRAVE na izpit za FCE Univerze Cambridge,

PRIPRAVE na izpit in IZPIT za aktivno znanje tujih jezikov,

NOVOST - POSLOVNA ANGLEŠČINA - samostojno učenje in konzultacije.

Predstavitve programa in metode 28.9.98,

PROGRAME ZA PRIDOBITEV POKLICA-prekvalifikacija za poklic

prodajalca-še nekaj prostih mest - pričetek 15.10., upravni

tehnik-diferencialni program, trgovska šola - 1.letnik -pričetek 24.9.

1998, računovodja, poslovni sekretar, vodja poslovanja v manjših

podjetjih, pomožni tekstilec, voznik viličarja,

OSNOVNO ŠOLO za odrasle in mladostnike 6., 7. in 8. razred,

PROGRAME STROKOVNEGA IZPOPNJEVANJA - računalništvo,

knjigovodstvo za mala podjetja, vodenje poslovnih knjig za S.P., težka

mehanizacija, obnovitveni tečaj higienskega minimuma, intenzivni

strojepisni tečaj, seminar poslovnega sporazumevanja v slovenščini,

PROGRAME ZA PROSTI ČAS - retorika, tečaji za voditelja čolna, šivanje,

tečaje za upokojence (tuji jeziki, šivanje, zdrava prehrana, umetnost)

Informacije in vpis: Koper, Cankarjeva 33, tel. 271 - 258 ali 272 - 274

V oktobru se Enota Izola seli v prostore  
bivše italijanske šole v Gregorčičevi 21, Izola.



# SVETNIKI SO ZA VROČE

V torek, 29. septembra (in ne v ponedeljek, kot je bilo prvotno napovedano) se bodo izolski svetniki ponovno zbrali na 36. seji, ki so jo prekinili zaradi nesklepčnosti, potem pa nadaljevali s 36. redno sejo, ki prinaša nekaj zelo zanimivih točk kar obsežnega dnevnega reda.

Iz dnevnega reda nadaljevanja 36. seje je posebej zanimivo sklepanje o **prodaji zemljišča KZ Agraria z.o. Koper**, kar je tesno povezano z bodočo gradnjo izolskega zdravstvenega doma. Kot je znano je Agraria lastnik zemljišča v ulici Oktobrske revolucije (nekdanji diskont), kjer je lokacija bodočega zdravstvenega doma. Občina bo to zemljišče odkupila oziroma ga delno zamenjala za zemljišče v industrijski coni (ob bodoči Drogi), kjer naj bi Agraria uredila večji trgovski lokal.



Začetne točke 37. seje pa prinašajo nekaj kadrovskih zadev, predvsem v zvezi z imenovanjem članov različnih svetov in upravnih odborov pri organih, ki jih pravzaprav komaj poznamo. Gre za Svet za varstvo uporabnikov javnih dobrin (krajevne skupnosti imenujejo 5 članov), Svet za varstvo pravic najemnikov stanovanj, Stanovanjski sklad za izgradnjo neprofitnih stanovanj (ustanovili smo ga pred kratkim) in imenovanje člana ter namestnika člana JP Rižanski vodovod v katerem ima občina določen delež.

Sledila bo točka dnevnega reda, ki je že doslej dvignila kar veliko prahu. Gre namreč za sprejemanje **po hitrem postopku odloka o spremembi odloka o določitvi pogojev za opravljanje namenske luke za turistične namene**. Preprosto rečeno: Odlok, ki ga zdaj popravljajo je določal, da mora občina v določenem roku (ta je že potekel) pripraviti predlog koncesijske pogodbe za upravljanje izolske marine. Ker je prišlo do težav pri delu posebne delovne skupine (odstop predsednika A. Frantarja) pogodba še ni pripravljena, zato je pripravljen predlog o podaljšanju roka za dokončno ureditev koncesije.

Nekatere Izolane bo gotovo razveselila točka dnevnega reda vezana na lastninsko pravico na zemljiščih ki so namenjena za kompleksno graditev na območju **zazidalnega načrta Mala seva**, kar naj bi omogočilo hitrejše urejanje infrastrukture na tem območju.

V obravnavi bo tudi osnutek Odloka o turistični taksi ter predlog za nakup zemljišča za gradnjo zdravstvenega doma.

Novost je predlog sklepa o **oddaji poslovnih prostorov v Gregorčičevi 21. (italijanska osnovna šola) in Drevoredu 1. maja (italijanski vrtec)**. V stari italijanski šoli naj bi prostore dobile nekatere kulturne ustanove in organizacije ter društva, v italijanskem vrtcu, kjer prostore delno že uporablja ekonomska srednja šola z italijanskim učnim jezikom pa naj bi prostore dobil tudi Sklad za pospeševanje ljubiteljske kulture.

Najbolj zanimive točke dnevnega reda pa prihajajo v drugem delu dnevnega reda, saj bodo morali svetniki odločiti o predlogih za **prodajo zemljišča Marinvestu za gradnjo sprejemnega objekta Amfora**, kar je že bilo predmet vroče razprave na občinskem svetu, očitno pa so lobisti medtem bili na delu in so dogovorili potrebno večino za sprejem sklepa. Poleg tega čaka svetnike še sklepanje o **prodaji zemljišča Galebu Gradbeništvo in zemljišča za zaokrožitev kompleksa Hotel Delfin**, ki doslej še ni bil na dnevnem redu občinskega sveta.

Nekateri bodo zelo angažirani tudi ob sprejemanju soglasja k **statutu Centra za kulturo, šport in prireditve**, saj gre za vsaj tri funkcije, ki jih bo treba zasesti (direktor centra in dva programska direktorja).

Sledila bo še razprava o statutu Zdravstvenega doma, vprašanja in odgovori svetnikom.



## SMETI KOT OROŽJE

(DM) V nedeljo popoldne so bili sprehajalci v Izoli kar nekoliko presenečeni, saj so jih na sprehajališču na Sončnem nabrežju pričakale vreče smeti in še odvržena avtomobilska guma, vse skupaj pa je bila nekakšna protestna akcija, ki so si jo zamislili organizatorji ekološke akcije v okviru akcije za čisto Sredozemlje, ki jo na tem območju idejno vodi Vlado Šau, ki sicer živi in ustvarja ob reki Dragonji.

Pred časom je omenjena organizacija naslovila občini Izola vlogo za sofinanciranje njihovega projekta čiščenja obale od Izola do Strunjana, iz občine pa so jim odgovorili, da to delo že dovolj uspešno opravlja Komunala Izola in da se v občini nasploh zavzemamo za organizirane oblike varovanja okolja, čeprav so takšne akcije vedno dobrodošle. V protest zaradi odklonjenega financiranja so udeleženci akcije pred občinsko stavbo prinesli in odložili omenjeni kup smeti, ki pa so ga komunalci zelo hitro odstranili.

Seveda je mogoče razumeti pobudnike akcije, da so bili nezadovoljni, ker je občina odklonila sofinanciranje akcije, toda dodatno onesnaževanje okolja zato, da opozoriš na onesnaževanje okolja zagotovo ni najprimernejši način. V občini so razmišljali o tem, da bi jih prijavi inšpekciji, vendar so se na koncu odločili, da je najbolje, če je okolje brez črnih odlagališč, prepire pa pustiti pozabi.



MANDRAČ SPET TISKAMO V IZOLI  
(Sandro Valdevit, zadovoljen, ker lahko spet dela ob sredah zvečer)

## DRUŠTVO INVALIDOV IZOLA VABILO NA IZLET

Društvo invalidov Izola vabi člane na enodnevni izlet v Trbovlje. Izlet bo 9. oktobra, avtobus bo odpeljal ob 7.00 uri izpred Lipe. Prijave sprejemajo v pisarni Društva invalidov Izola, Kraška 1. vsako sredo od 15. do 17. ure.

## OKTOBERFEST

od 25.9. - 4.10.98

v PIVNICI SOVEC

Obrtna Cona Izola  
Zelena ulica 8



Veselili se bomo vsak večer ob zvokih ansambla  
**STARI SPOMINI**

Ponudili vam bomo **domače pivo, bele klobase**,  
tople in hladne jedi ter pijače iz naše ponudbe.

**Pričakujemo Vas!**



## PR - KDO SO TO ?



(DM)Minuli četrtek, se je v Izoli sestel upravni odbor Slovenskega društva za odnose z javnostmi - sekcija za javni sektor. Delovno srečanje v hotelu Riviera so člani upravnega odbora namenili predvsem pripravi na 2. Slovensko konferenco o odnosih z javnostmi.

Poleg rednih aktivnosti so sprejeli pravilnik o področju dela svetovalca za stike z javnostmi in priporočilo za zagotavljanje javnosti dela v javnem sektorju. Županja občine Izole Breda Pečan, je svetovalec za stike z javnostmi sprejela v Kortah. Ob sproščenem druženju in izmenjavi mnenj je županja v nagovoru poudarila pomen javnosti dela občine in uprave za doseg boljših rezultatov, pretok informacij in dvigovanje odličnosti. Kaj so o srečanju povedali svetovalci za stike z javnostmi:

Predsednica sekcije za javni sektor, Vera Vogrinčič (Ministrstvo za gospodarske dejavnosti) je poudarila pomen in nujno sistematizacije svetovalca za odnose z javnostmi. Za uspeh pa šteje tudi potrditev, da bo urad za statistiko v kratkem šifriral delo svetovalca za odnose z javnostmi.

Gregor Kos (Družba za državne ceste): Svetovalec za odnose z javnostmi je pri nas nov profil, v svetu pa poznajo to področje že več kot 70 let. V letu 2000 bo na obeh Univerzah v Sloveniji možno vpisati študij za svetovalce za stike z javnostmi in tudi s tem dajemo stroki pravi pomen in težo.

Damijan Križnik (Ministrstvo za promet in zveze): Svetovalci za odnose z javnostmi smo večkrat v vlogi "gasilcev". S sprejemom Portoroške listine pa bo naše delo dobilo svoje pravo mesto na vseh področjih.

## ZAKLEPANJE MIMO VOZNEGA REDA

V teh dneh smo prejeli kar nekaj namigov na račun zapiranja oziroma zaklepanja parkirnih mest, saj teh v Izoli primanjkuje, hkrati pa so nekateri Izolani še vedno prepričani, da so s stanovanjem ali celo vikendom kupili tudi parkirno mesto na javni površini.

Tako so v teh dneh zaklepali parkirne prostore pred hotelom Haliatum v Simonovem zalivu, med drugim tudi parkirne prostore, ki so rezervirani za invalide. V hotelu so pojasnili, da to ni njihovo delo ampak so parkirna mesta zaklepali lastniki stanovanj v stanovanjsko poslovnem kompleksu nasproti hotela. Ta so zaklepali že doslej, zdaj pa so le postavili stebričke, saj gre dejansko za zasebno lastnino (na eni strani lastnikov stanovanj oz. vikendov, na drugi pa hotelov Simonov zaliv). Javna površina je tako le podvoz pod stanovanjsko poslovnim kompleksom, ki pa je prenizek, tako da ga vozilo Komunale ne more uporabiti za dostop do Morove ulice.

Pripombe so tudi na račun parkirišča v industrijski coni ob servisu Jereb, ki je čez dan sicer odprto, ponoči pa zaklenjeno, tako da takrat na njem ni mogoče parkirati. Na občinski inšpekciji pravijo, da bodo pripravili pregled upravljanja z vsemi temi parkirišči in skušali vpeljati tak red, da bodo parkirišča zares maksimalno izrabljena.

## SKUTERJI NA VARNEM

V enem prejšnjih Mandračev smo zapisali o težavah stanovalcev blokov ob SGTŠ, saj njihovi učenci parkirajo svoje skuterje vse okrog blokov in celo na igrišču. Zdaj so nas stanovalci obvestili, da je šola ukrepala in uredila parkirišče za skuterje pred šolo, ob vhodu v Ribo.

**NE VESTE KAM BI POVABILI  
NA KOŠILO ALI VEČERJO  
SVOJE POSLOVNE PARTNERJE?**

**Gostilna LINA na Šaredu**

nudi bogato izbiro jedi po naročilu, domačih specialitet in seveda, vrhunsko domače vino.

## IZ KRAJEVNIH SKUPNOSTI

S sprejemom odloka o volitvah v svete krajevne skupnosti, so aktivnosti v vseh krajevne skupnosti posvečene tudi volitvam.

Kot prva se je na odlok odzvala krajevna skupnost Izola II., ko je na seji sveta okvirno sprejela rokovnik za izpeljavo volitev v svet KS. Člani sveta so med drugim obravnavali osnutek ureditve "rolkarskega poligona" in kot možni lokaciji predvideli del otroškega igriča v Kraški ulici in del novega parkirnega prostora v Tomažičevi ulici.

Svet krajevne skupnosti Izola staro mesto se bo sestel v ponedeljek 28. septembra. Iz dnevnega reda povzamemo priprave na volitve in program javnih obravnav (UN Svetilnik).

Na krajevno skupnost Korte te dni romajo tudi krajan izven KS Korte, pa ne zato, ker bi radi postali krajan KS Korte temveč zato, ker urejajo zadeve z novo zemljiško knjigo.

V Kortah se tudi sicer obeta zanimiva jesen, saj je Ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano iz naslova CRPOV sprejelo program "izvedbe domov v Cetorah in Kortah." Pa še nekaj drugih investicij je na vidiku.

Svet krajevne skupnosti Izola II. zbira predloge za ime krajevne skupnosti in vabi krajan KS Izola II. in druge, da predloge posredujejo na naslov KRAJEVNA SKUPNOST IZOLA II. pp 40 6310 IZOLA.

V krajevni skupnosti Jagodje Dobrava so po uspešno izpeljanem krajevnem prazniku zadovoljni. V zvezi z volitvami v KS pa predvidevajo nekaj posebnosti, ki jih bodo objavili v naslednjem Mandraču v tej rubriki.

V krajevni skupnosti Izola II. so posredovali pobudo policijski postaji Izola, da poostri nadzor prometa, predvsem z merjenjem hitrosti vožnje v samem mestu, saj so z novo preplastitvijo Drevoreda I. maja in Dantejeve ulice vozniki "skuterjev" dobili še posebno "špinto".

Krajevna skupnost Izola staro mesto in KS Izola II. se s 1. oktobrom selita v nove prostore na Kristanovem trgu 1 (bivši prostori KIŠD nad staro pošto). Prostor bosta KS delili z občinskim svetom in organi OS. S tem je realiziran sklep Skupščine občina Izola iz leta 1979 s katerim so bili sedanji prostori KS v Ulici ob starem zidovju (OO RK) "začasno" dodeljeni krajevni skupnosti za dobo šestih mesecev.

### KALIGARIČ KONČAL GLADOVNO STAVKO

Marjan Kaligarič, zdaj že vseslovensko znani kmet iz Cetor, ki je gladovno stavkal pred poslopjem parlamenta, je po dogovoru z odgovornimi iz ministrstva za kmetijstvo končal gladovno stavko, kasneje pa se pogajal še o ugotavljanju odgovornosti za tiste, ki so, po njegovem mnenju, zakrivali nastalo situacijo v zvezi z 8.5 ha, oziroma 3 ha zemljišča, kjer naj bi zasadil vinograd. Razplet zaenkrat še ni znan.

### Konec akcije MOJ ŽUPAN 98 ZORKU PRVA ZMAGA

Seveda le v akciji, ki smo jo pripravili v našem uredništvu z željo, da bi vsaj približno izmerili predvolilni utrip pri Izolanih. Začelo se je slabše kot se je nadaljevalo, saj smo v začetku akcije prejeli cel kup kuponov, ki jih napisala ista roka, kasneje pa so se stvari normalizirale in na koncu smo prejeli kupone (z izjemo dveh kandidatov) tako, kot smo načrtovali: vsak za svojega.

Krog kandidatov za župansko funkcijo se ni bistveno povečeval, kar daje slutiti, da nam vsem manjkuje kadrovske ideje. Po številu glasov je ta teden zelo napredoval Edvard Dečman, ki je sicer strankarski partner Alojza Zorka, ki pa je dejanski kandidat LDS. Županja ima svoje standardne in tradicionalne glasovalce, enako Ivan Bizjak, medtem ko se štab JANEZA JUGA ni resneje vključil v akcijo. Nekaj več glasov je tokrat dobil Aleksander Krebelj (ZZP), vsi drugi pa bolj slučajno kot zares.

Sicer pa je število ob koncu akcije naslednje: Alojz Zorko - 280, Edvard Dečman - 175, Breda Pečan - 155, Igor Franca - 119, Drago Mislej - 116, Ivan Bizjak - 115, Miran Žlogar - 105, Janez Jug 105, Aleksander Krebelj - 106 in Runo Gregorin 103 glasove.

Vsem, ki ste sodelovali v akciji se zahvaljujemo, volitve pa bodo pokazale, kdo je imel najbolj prav.



# HOTELI POLNI, TURISTOV PA SKORAJDA NI

Kljub temu, da je višek letošnje turistične sezone mimo že dober mesec dni, pa zadnji topli poletni dnevi v Izoli še privabljajo obiskovalce. Medtem, ko je obisk v hotelih dober, pa v zasebnih sobah turistov skorajda ni.

Kot nam je povedala Mojca Kotnik iz Turistične agencije Laguna so v teh dneh gostje predvsem družine z otroki in starejši pari, ki v glavnem najemajo apartmaje za tri ali štiri dni, nekateri pa tudi za ves teden. Sobe pa seveda ne ostajajo čisto prazne, saj jih sobodajalci oddajajo študentom in podnajemnikom. Sicer pa se je glavna letošnja sezona tudi za sobodajalce začela dokaj pozno, tako, da je višek sezone trajal nekako od 18. julija do 22. avgusta.

Hotelirji pa so z letošnjim obiskom kar zadovoljni, saj je bila letošnja



sezona nekako na ravni lanske. Tudi po številu nočitev v septembru se približujejo lanskim številkam. Skozi vse leto najbolje zaseden hotel še vedno ostaja Delfin, kjer po besedah direktorja Branka Simonoviča pričakujejo dobro zasedenost še v naslednjih mesecih. Tako naj bi do konca leta realizirali predvidenih 93.000 nočitev. Čez zimo nameravajo v Delfinu popolnoma prenoviti vse kopalnice v sobah, urediti pa nameravajo tudi območje okoli hotela in parkirišče.

Tudi v hotelih Simonov zaliv pravijo, da je za njimi uspešna sezona. Kot nam je povedal vodja prodaje Dean Kocjančič, so v prvem polletju letošnjega leta realizirali nekaj manj kot 62.000 nočitev, kar je toliko kot v istem obdobju lani. Zadovoljni o tudi s septembrskim obiskom, saj so njihove nočitvene zmogljivosti kar 93 odstotno zasedene. Glede na lansko leto se je zmanjšalo število nočitev domačih gostov, zvečalo pa število tujih, tako da je domačih gostov le okoli 55 odstotkov, medtem ko jih je bilo lani kar 67 odstotkov. Boljša kot lani pa je bila zasedenost zasebnih sob, v katerih so zabeležili skoraj 14.000 nočitev. V Hotelih Simonov zaliv bodo čez zimo opravljali predvsem redna vzdrževalna dela, sicer pa so sredi priprav za gradnjo novega hotela.

Tudi v hotelu Marina in v hotelu Belvedere beležijo podobno število nočitev kot v lanskem letu, le septembra je bilo na Belvederju nekaj manj nočitev kot lani.

Kot kaže se hotelirjem obeta kar solidna posezona, žal pa se to v mestu ne pozna kaj dosti, saj turistov na ulicah skorajda ni videti. Ob tem se velja vprašati, kdaj bo Izola znala ponuditi še kaj več kot posteljo in košček obale, predvsem pa kaj takega, kar bo obiskovalce pritegovalo v večjem številu tudi v hladnejših jesenskih dneh. (kb)

## ČEZ 14 DNI BO KRST

Srednja gostinska in turistična šola iz Izole organizira že deveti, zdaj gotovo več kot le tradicionalni KRST MLADIH GOSTINCEV, to je krst bodočih gostinskih in turističnih delavcev.

Kot običajno bo sprevid prvošolcev v spremstvu bahklonoscev in menad, spremljevalk boga Bakha, krenil po izolskih ulicah, krst, ki se bo zgodil na ploščadi pred šolo pa bo vodil sam bog Bakh. Ob tej priložnosti bodo pripravili še nekaj spremljevalnih zanimivosti, saj se krsta redno udeležijo tudi starši prvošolcev. Med drugim bo zanimiv obisk vinskega hrama, ki ga pripravljajo v sodelovanju z Vina Koper. Prireditve zdaj že tako dodelana, da je ni mogoče več širiti brez širšega vključevanja občine in turističnega gospodarstva. Žal se je doslej v organizacijo bolj simbolično vključevala le občina, ki bo organizatorjem prispevala 100.000 tolarjev iz turistične takse, hotelirji in gostinci ter GIZ pa doslej pri organizaciji niso bistveno sodelovali. Na občinski komisiji za prireditve so menili, da je treba poiskati možnosti za širše uveljavljanje te prireditve v turističnih krogih, morda tudi z organiziranjem krsta v času gostinskega zbora, ki bi ga lahko, tako kot pred leti, redno organizirali v slovenskem Primorju.

## PREJELI SMO

# KDO, KAKO IN ZAKAJ GLASUJE

S tem pismom obveščamo občane Izole zakaj smo glasovali proti povečanju števila članov občinskega sveta in povečanju števila volilnih enot z ene volilne enote na štiri volilne enote v občini Izola.

Proti povečanju števila članov občinskega sveta s 23 članov na 29 članov občinskega sveta smo glasovali proti na podlagi naslednjih argumentov (predlog je pripravila županja):

\* ker je statutarni sklep v nasprotju s statutom Občine Izola, ki v 22. členu določa, da ima občinski svet 23 članov. Navedeno popolnoma negira obrazložitev predloga

\* v obrazložitvi ni vsebinskih niti pravnih argumentov, ki bi narekovali predlagano povečanje.

\* s tem dejanjem bi povečali nesmotno porabo davkoplačevalskega denarja za cca. 4.000.000,00 SIT letno oziroma 16.000.000,00 za štiriletno mandatno obdobje, kar je enako letnemu znesku dotacij za vse športne klube v Izoli s strani občine.

Proti povečanju števila volilnih enot z ene na štiri volilne enote v občini Izola smo glasovali proti (predlog je pripravil klub svetnikov ZLSD), ker štiri volilne enote pomenijo bolj zapleten in nepregleden seznam kandidatov, ki samo navidezno omogoča izvolitev kandidatov iz vseh krajevnih skupnosti, v resnici pa zaradi izračunavanja volilnih rezultatov na podlagi t.i. ostankov nikoli ni jasno, za katerega kandidata je volilec dal svoj glas, saj sta lahko v eni volilni enoti (krajevni skupnosti) izvoljena dva, v sosednji pa niti eden z liste iste stranke. Tako se npr. glas volilca iz volilne enote (krajevne skupnosti), kjer ni izvoljen noben kandidat določene stranke prenese v drugo volilno enoto in dodeli nekemu drugemu kandidatu iste stranke.

Glavni argument predlagateljev, da bi s takim sistemom bili občani enakopravno zastopani ni resničen in ga že sami s podatki v obrazložitvi ovržejo, saj ima volilna enota Livade (KS Livade) z največ volilcev, procentualno najmanj predstavnikov v občinskem svetu Izola, kar postavlja pod vprašanje enakopravnost in teritorialno zastopanost volilcev.

Občinski odbor LDS Izola sporoča občanom Izole, svojim članom in simpatizerjem LDS, da program dela stranke s katerim bo stranka nastopila na bližnjih občinskih volitvah v veliki meri že pripravljen in v zaključni fazi usklajevanja, zato naprošamo vse, ki bi imeli kakršenkoli predlog ali željo naj nam v pisni obliki pošljejo na sedež stranke LDS Izola p.p.57 ali se osebno zglasijo v **ponedeljek 28.09.1998 od 18 do 19h** v prostorih občinskega odbora LDS, Plenčičeva 3 (v bližini rokometne dvorane).

Lep pozdrav in hvala za sodelovanje in skrb za skupne cilje.

Občinski odbor LDS Izola

## PRIHAJA EXPO - TAG

V četrtek, 24. septembra, se v portoroški Marini začneja premierni sejem turizma, hotelirstva in gastronomije EXPO TAG. Gre za strokovni sejem na katerem se bo predstavilo okrog 50 razstavljalcev iz Italije in Slovenije. Med slovenskimi razstavljalci bodo prisotna predvsem podjetja iz notranjosti Slovenije, medtem ko so lokalni podjetniki pokazali manj zanimanja.

Predstavniki organizatorja, Primorskega sejma in italijanskih partnerjev, so na tiskovni konferenci povedali, da gre za poskusno prireditve, ki naj bi zaradi že sedaj izkazanega zanimanja razstavljalcev doživela prvo ponovitev že naslednje leto. Četudi gre za ozko specializiran sejem, namenjen predvsem tistim, ki se z omenjenimi dejavnostmi ukvarjajo, bo odprt tudi za zunanje obiskovalce. Poleg hotelske in gostinske opreme bodo na ogled in pokušino tudi izdelki s področja gastronomije.

Prireditelji želijo s tem sejmom zapolniti vrzel, ki vlada na tem področju, saj podobnega sejma, ki bi zajemal celotno območje dežel Alpe Adria ni. Interes so pokazali tudi na Hrvaškem, odkoder sicer razstavljalcev ni, svoj obisk pa napovedujejo predstavniki Obrtne zbornice ter turističnih društev in združenj in Istre Kvarnerja in Dalmacije. Italijanski partner, ki sodeluje pri pripravi sejma je tudi organizator vzorčnega sejma Made in Italy na Reki, v prihodnje pa naj bi skupaj s Primorskim sejmom pripravili podobno prireditve z naslovom Made in Slovenija tudi v Italiji, kar naj bi pripomoglo k spodbujanju ekonomske menjave med sosednjima državama. (kb)

**EXPO-TAG**



# MLADINCEV PA NI BILO



**MI - KLUB ( MLADINSKI IZOLSKI KLUB )** je v soboto 19. septembra organiziral celodnevno prireditev skrivnostno imenovano **IZGUBLJENI V ČASU**. Začelo se je z inštalacijo z naslovom ZANOS, ki je bila pravzaprav razstava fotografij, plakatov, vabil in uniform iz časov mladosti neke druge generacije, generacije ZSMS-ja, generacije brigadirjev in mladinskih aktivistov.

Svoje fotografije so prispevali nekateri znani izolski mladinci tistega časa, še največ pa **Jadranka Vesel, Euro Brozič in Karmen Potokar**, med prisotnimi pa je bil po dolgem času opažen tudi **Vlado Gerič**, zadnji Izolan na zvezni mladinski funkciji v Beogradu.

Svoj del so prispevali tudi današnji mladi iz MI kluba, žal pa je bilo obiskovalcev za tako zanimivo razstavo in okroglo mizo, ki je imela naslov **SOCIO - EKONOMSKI POLOŽAJ MLADIH V SLOVENIJI, S Poudarkom na izolsko punto** občutno premalo. Predvsem je bila opazna odotnost nekdanjih **mladinskih funkcionarjev**, ki so bili množično zastopani na fotografijah, zato pa si nobeden "ni upal" v živo obiskati prireditve, v strahu da to politično ne bi bilo modro dejanje. Škoda, kajti na ta način je na razstavi manjkalo nekaj gradiva, ki ga menda hranijo zadnji funkcionarji ZSMS-ja, ki so zdaj v varnem zavetju zelo pomembne naslednice mladinske organizacije.

Zato pa so mimo prišli lovci, ki so ravno tisti dan imeli vseprimorsko srečanje in si z zanimanjem ogledali spomine na to povojno mladost, ki je sami v glavnem niso doživeli, še manj razumeli.

No ja, tudi danes mladi se niso posebej izkazali, saj jih ni zanimal niti **koncert**, ki so ga pripravili v letnem kinu Arrigoni. Tam so nastopile številne mlade skupine, ki pa jih je videlo in slišalo bore malo mladih Izolanov. Zato pa je bila v lokalih gneča toliko večja. Takšna je pač izolska mladinska stvarnost.



**INSULA**  
GALERIJA - GALLERIA  
Izola, Smrekarjeva 20



slike razstavlja  
**JANKO KASTELIC**

## CKŠP- OE KULTURNI CENTER

Bazoviška 4, 6310 Izola, tel./fax: 066 - 61 513, 645 571

### GALERIJA ALGA

V četrtek, 24.9.1998 ob 19.00 uri

otvoritev razstave del

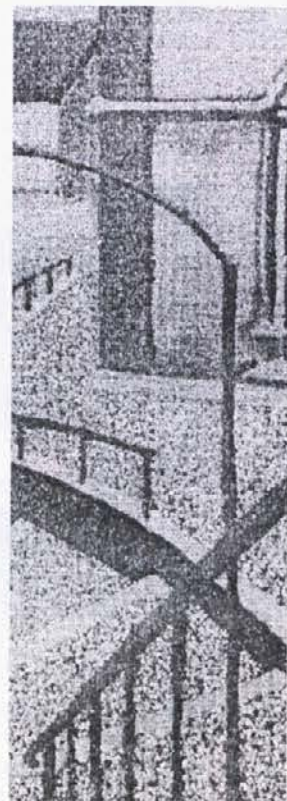
### STANKA GOLOB

SLIKE IZ PESKA

Stanka Golob je slikarka amaterka, vendar slika že sedemnajst let in je članica jeseniškega društva DOLIK ter društva Slikarjev amaterjev iz Tolmina. V okviru obeh društev je obiskovala razne tečaje risanja in slikanja.

Od leta 1990 se sistematično udeležuje vseh tečajev in poletnih šol, ki jih v sklopu Zveze kulturnih društev Slovenije vodi akademski slikar Tone Rački. Sodelovala je na mnogih skupinskih razstavah (tudi v Izoli), se udeležila 11-tih Ex-tempore in imela sedem samostojnih razstav.

Zadnja tri leta slika vtehniki peska. Pesek različnih oblik in barvnih odtenkov pobira iz rek, potokov, kamnolomov.



### OE Kulturni center Izola razpisuje naslednje delavnice in tečaje:

- gledališka šola (od 7. do 14. leta)
- plesna pripravnica za najmlajše (od 4. do 6. leta)
- baletna šola (od 6. do 8. leta)
- folklor (od 6. do 14. leta)
- učenje kitare (od 11. leta dalje)
- foto tečaj (za srednješolce in odrasle)
- tečaj oblikovanja gline (za odrasle)
- likovni tečaj (za odrasle)

Informacije: tel. 645-571, 61-513

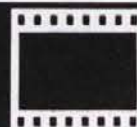
### ČRKARIJA NA TV PRIMORKA

Oddaje, ki imajo obliko kviza, torej se v njih postavlja raznorazna vprašanja in se nanje, seveda, pričakuje tudi odgovor, končni učinek pa so nagrade - imajo pri gledalcih vedno velik uspeh in odmev.

Tako so se tudi na TV Primorka odločili, da ponudijo tovrstno obliko poučne zabave. Črkarija pa je tista oddaja, ki bo to razvedrilo prinašala, oziroma ga že prinaša, saj je bila prvič na sporedu 10. septembra, v drugi pa se bodo tekmovalci pomerili 24. septembra. Avtor in voditelj oddaje je Pavle Gregorc, znani slovenski ugankar, ki se je televizijskim gledalcem prikupil z oddajo ABC ITD. Črkarija pa je nova stvaritev, čeprav gre, tako kot pri prejšnji, tudi zdaj za igranje s črkami. V vsaki oddaji se igrata dva tekmovalca, če je le mogoče ena ženska in en moški. Vedno pa se vprašanja ali sestavljanje besed nanaša na pokrovitelja oddaje. Glavni pokrovitelj je tokrat Tovarna pohištva Lipa Ajdovščina, ki prispeva tudi nagrade.

Seveda ste vabljeni vsi, ki se radi preizkušate, da to storite ne le pred malimi zasloni ob oddaji, ampak tudi v studiu TV Primorka v Šempetru pri Gorici. Prijavite se na naslov: TV Primorka, p.p. 17, 5290 Šempeter pri Gorici. Črkarija je na sporedu vsak drugi četrtek ob 20.40 na tisti televiziji, ki ima v zgornjem desnem kotu znak VA. Poiščite jo v ponudbi vašega kabljskega omrežja.

Vljudno Vas vabimo  
na otvoritev druge  
skupinske razstave  
Foto kluba Portorož



Avditorij Portorož  
23.9. ob 19. uri



Na podlagi 3. odstavka 8. člena Zakona o volilni kampanji  
(Uradni list RS, št. 62/94 in 17/97), objavljam

**POGOJE  
ZA PRIDOBITEV PLAKATNIH MEST  
ZA LEPLJENJE IN NAMEŠČANJE PLAKATOV  
Z VOLILNO PROPAGANDNIMI SPOROČILI**

V skladu s 15. členom Odloka o plakatiranju in oglaševanju na območju občine Izola (Uradne objave, št. 4/98) je javno podjetje Komunala Izola d.o.o. pooblaščen za lepljenje, nameščanje in kakršno koli drugo postavljanje plakatov z volilno propagandnimi sporočili (v nadaljevanju: plakati) za lokalne volitve, ki bodo dne 22. novembra 1998.

**1. PLAKATNA MESTA, KI SO ORGANIZATORJEM VOLILNE  
KAMPANJE NA RAZPOLAGO BREZPLAČNO**

**(1. odstavek 8. člena Zakona o volilni kampanji)**

Upošteva enakovrnost organizatorjev volilne kampanje pri lepljenju in nameščanju plakatov, se določijo brezplačna plakatna mesta na naslednjih lokacijah:

- Drevored 1. maja - v parku Pietra Coppa nasproti lekarni,
- Križišče Jagodje - na zelenici pred križiščem iz smeri Simonovega zaliva,
- Livade - na koncu Partizanske ulice pri zelenjavnem kiosku,
- Korte - pri domu KS Korte.

**2. PLAKATNA MESTA, KI SO ORGANIZATORJEM  
VOLILNE KAMPANJE NA RAZPOLAGO PROTI PLAČILU**

**(2. odstavek 8. člena Zakona o volilni kampanji)**

A) Proti plačilu so organizatorjem volilne kampanje na razpolago plakatna mesta na naslednjih lokacijah:

**I. PODROČJE**

Veliki trg 10 plakatnih mest

**II. PODROČJE**

Pittonijeva in Bazoviška ulica 10 plakatnih mest

**III. PODROČJE**

Drevored 1. maja in Dantejeva ulica 10 plakatnih mest

**IV. PODROČJE**

Jagodje - Proletarskih brigad in Cesta v Jagodje 10 plakatnih mest

**V. PODROČJE**

Livade - Veluščkova in Partizanska ulica 10 plakatnih mest

Javno podjetje lahko glede na povpraševanje omogoči tudi večje število plakatnih mest. Kataster plakatnih mest bo na vpogled pri upravi javnega podjetja.

Plakatno mesto je narejeno iz dveh lesenitnih plošč, povezanih tako, da je možno oglaševanje na obeh straneh. Skupna površina plakatnega mesta je 2,50 m<sup>2</sup>. Naročniki lahko plakatno mesto (eno ali več) zakupijo za obdobje od 24.10.1998 do vključno 22.11.1998 in sicer za obdobje 30 dni, 21 dni, 14 dni ali 7 dni. Naročniki morajo oddati naročila (telefonsko, pisno ali osebno) do 2.11.1998.

Cena plakatiranja se določi upošteva 3. odstavek 15. člena Odloka o plakatiranju in oglaševanju na območju občine Izola.

B) Proti plačilu ima javno podjetje na razpolago še 22 oglasnih tabel na drogovih javne razsvetljave (obojeustransko plakatiranje).

Cena plakatiranja se določi upošteva 3. odstavek 15. člena Odloka o plakatiranju in oglaševanju na območju občine Izola.

C) Javno podjetje bo v času volilne kampanje izvajalo tudi javno plakatiranje v skladu z Odlokom o plakatiranju in oglaševanju na območju občine Izola.

Cena plakatiranja se določi upošteva 3. odstavek 15. člena Odloka o plakatiranju in oglaševanju na območju občine Izola.

Č) Javno podjetje omogoča tudi postavitve posebnih reklamnih panojev in stojal. Možna je tudi postavitve lastnih panojev in stojal. Lokacije postavitve so naslednje:

- Drevored 1. maja na desnem pločniku vzdolž parka Pietra Coppa,
  - Drevored 1. maja na levem pločniku od zgradbe Banke Koper do Zdravstvenega doma,
  - Sončno nabrežje od »Lonke« do slaščičarne Galeb (zelenica ob obali)
- Postavitve reklamnih panojev in stojal se lahko po predhodnem soglasju javnega podjetja omogoči tudi na drugih lokacijah.

Naročnik mora javnemu podjetju prigrasiti postavitve začasnega propagandnega objekta z opisom objekta in skico postavitve. Za vsak m<sup>2</sup> zavzetega javnega prostora se plača dnevna pristojbina 500,00 SIT. Tekoči meter panoja se šteje za 1 m<sup>2</sup> površine

**3. OBVEZNOSTI NAROČNIKOV - ORGANIZATORJEV  
VOLILNE KAMPANJE**

Organizatorji volilne kampanje morajo na dvojezičnem območju občine Izola upoštevati načelo dvojezičnosti.

Naročniki so dolžni ob naročilu oziroma najkasneje pred izvedbo plakatiranja poravnati stroške plakatiranja.

Županja  
Breda PEČAN

**V PETEK NE BOMO GLEDALI TELEVIZIJE !  
V PETEK NE BOMO ŠLI ZA ŠANK !  
V PETEK NE BOMO TAVALI NAKROG !  
V PETEK NE BOMO ŠLI NA VOLITVE !**

**V PETEK BOMO ŠLI NA**



Izola, letni kino  
**ARRIGONI,**  
25. september '98  
od 16.00  
do 24.00

vsi izolski, pol obalnih ter en (1) goriški rock bend

**MORGANA • RIKAVELA • DIONIZ  
VLAŽNE STENE SENSATION • TUMOR  
ĐIDA MOTA KANON • BUDDHA-ALLAH  
SNOWHITE • ZIZLE  
PUDDING FIELDS • SPIRITS  
NO LIMITS • DAMIN GAMBIT**

Poleg tega pa še: primorski snemalni studiji, radijske postaje, glasbeni uredniki in novinarji, prodajalci muzikalij, glasbene založbe in cel kup znanih in manj znanih ljudi z glasbenega sveta.

**V PRIMERU DEŽJA PA V SOBOTO**

**TEČAJ**



AKUSTIČNE in ROCK  
KITARE

vodi: S. Bakon

ZKD Izola  
Tel. 01 513

Rok prijave 3. OKTOBER

MUZIKALNJE SEVER - Izola  
Tel. 045 130

**Kulturno društvo Korte in Zveza kulturnih  
društev Izola vabita na**

**4. ex tempore  
Korte**

ki bo potekal v zaselku Grbči pod Šaredom  
(kjer se snuje muzej kmetija - kovačija)  
v soboto 10. in v nedeljo 11. oktobra 98

- vpis bo pred gostilno Lina na aredu, 10. oktobra med 10. in 11. uro  
- Slikarji bodo oddali sliko z letvicami v dvorani v Kortah, v nedeljo ob 14. uri

- V žiriji bodo: Flavij Bonin, Nevenka Gregorčič in Koni Steinbacher.  
- Nagrade: vsem slikarjem v režiji članic kulturnega društva ob prispevku 60 000 sit občine Izola 2 kosili na kmetiji Gužič v Grbčih; odkup slike v višini 50 000 sit neto (Komunala Izola), vikend paket za 2 osebi v Salinieri Strunjan, vikend paket za 2 osebi na turistični kmetiji Kodarin - Medljan, reklamni paket Zavarovalnice Adriatic Koper, pršut (Tecom Šared).

Kulturno društvo Korte  
23. september 98



# VSI NAŠI



**1a**

O.Š. V.Šmuc

## MOJ RAZRED 1A

Razrednik: **TANJA POLES**  
**BUČAR ANDREJ, DERNIKOVIČ ROŽANC ZALA,**  
**HUDALES MOJCA, INDJIČ ROBERT,**  
**IVANIČ DANIJELA, JURIŠEVIČ KLEMEN,**  
**KOGOVŠEK GREGOR, KORENIKA ROBERT,**  
**KOŠČAK NANDINO, KRAMPF ALENKA,**  
**KRBAVČIČ WINKLER TUAN, KRULČIČ MATEJ,**  
**MARJANOVIČ MAJA, MILENKOVSKI INES,**  
**MILUTINOVIČ VERONIKA, MOLK MARTIN,**  
**PETRINA BLAŽ, SMODIŠ LJILJANA,**  
**STOJČOVSKA ANITA, ŠKERGAT ANDREJ, TOMIČ**  
**ALEKS, TURK JOHNNIE, ZUPANČIČ LEJA ROMANA**

**1b**

O.Š. V.Šmuc

## MOJ RAZRED 1.B

Razrednik: **INGRID HROVATIN**

**ARGENTI LUKA, BJELANOVIČ ALEKS,**  
**BRGLEZ EVA, COTIČ KELLY, ČELIGOJ TAJA,**  
**DENAC SARAH, EMINOVIČ ERMA, GRACAR BLAŽ,**  
**GUNJAČ ROK, HAJDAREVIČ ADENA,**  
**JOTANOVIČ LEA, KLIČIČ TINA, KORSIČ LUKA,**  
**MARINKOVIČ OGNJEN, MIŠKO ANEJ,**  
**OVŠEK BORIS, PERIČ TATJANA, POVH TOM,**  
**ŠKOF GREGOR, ŠTIMEC DAVID, TIKVICKI ANDREJ,**  
**UGRIN ANJA, VUKELIČ MARKO**



**1**

O.Š. V.Šmuc  
KORTE

## MOJ RAZRED 1KORTE

Razrednik: **JANKA KERMAC**

**BOŠNJAKOVIČ HASIBA, ČEHAJIČ ANESA,**  
**ĐORĐESKI BOJAN, GRBEC ERIK, GRBEC LEA,**  
**GRBEC TADEJ, HALILAGIČ ERVIN,**  
**HRVATIN NATAŠA, JURIŠEVIČ SANDRA,**  
**SLAVEC BLAŽ, VIČIČ ALEKSI, VIKIČ ŠEFIKA**





# prvošolci



**1a**

O.Š. Livade

## MOJ RAZRED 1.A

Razrednik: JANJA STANJKO

BOHINEC FILIP, BOLHA MARKO,  
JAPELJ TADEJ, PIRKER LUKA, SAVARIN TJAŠ,  
ŠTIHOVIČ TJAŠ, ŠTULAC MATIJA,  
VELJAK ROK, ČIČ SIMONA, DOBRILA DARJA,  
GLAVINA ASTRA, GLAVINA VALENTINA,  
GREGORIČ BRIGITA, HRVATIN ALJA,  
KAVO NIKA, KLOBAS KATJA, MEZGEC PETRA,  
MORGAN NIKA, STANIČ MATEJA,  
VILER MERSEDES

**1b**

O.Š. Livade

## MOJ RAZRED 1.B

Razrednik: VESNA DEMIROVIČ

BENULIČ ANEO, BOŽIČ TILEN,  
GODEC ANDREJ JURIČ KRISTJAN,  
KRUMPAK ŽAN, NEMEČEK KRISTIJAN,  
VIDMAR MIHAEL, VIDONIS ROK,  
BEVC ANDREJA, CETIN PETRA,  
FATKIČ MIRELA, FRANKI JASNA,  
JERMAN ANDREJA, JUGOVAC NOEMI,  
MARKOVIČ NINA, NOVAK ŽIVA,  
PAVLIN SABRINA, ROŽIČ SARA,  
SMREKAR NASTJA, SUŠELJ SARA,  
TURK ANDREJA



**1**

S.E. D. Alighieri

## LA MIA CLASSE

Capoclasse: SANDRA MIGLIORANZA

BOŽIČ KRISSEL, DELLORE MIA,  
DESSARDO KATJA, KIRN MONIKA,  
KLEVA CHIARA, RAŽMAN ZARJA,  
TUNTAR PAMELA, VALENTI VITA,  
VITEZ NEŽA



fotografije ART FOTO Miro Vanič  
Objavljene fotografije in še dodatne fotografije  
prvošolcev lahko naročite pri ART FOTO, tel: 647 050



## NOGOMET

### TOKRAT LE TOČKA

#### 3. LIGA - ZAHOD

KORTE PORAŽENE V KOŠTABONI

ROKAVA:AVTOPLUS 3:0 (1:0)

Kortežani so v Koštaboni zaslužno izgubili, saj so si domačini bolj prizadevali od gostov, ki so prišli k "sosedom" v vlogi favoritov, odšli pa s polno mrežo zadetkov. Trije goli domačinov niti niso tako zaskrbljujoči kot je zaskrbljujoča neangažiranost Kortežanov, ki so sicer igrali korektno a nič več od tega. Upravo očitno čaka precej dela z igralci, saj je slišati, da se klasične finančne težave poznajo tudi pri zavzetosti nekaterih igralcev.

#### PRIMORSKA LIGA

#### TOČKA V GAŽONU

GAŽON:MNK IZOLA 0:0

Izolani so tokrat naleteli na izkušeno primorskoligaško moštvo Gažona, ki je pokazalo, da tekmovanje v tej ligi ni šala. V prvem delu so bili domačini boljši nasprotnik, v drugem delu pa so mladi igralci Izole, ki so bili tokrat brez "staroste" Perkata, bili vse podjetnejši in z nekaj več sreče bi se v dolino lahko vrnili z zmago. Žal je bil v vratih Gažona odlični Ferčec, ki ga sicer bolj poznamo kot občinskega redarja v Izoli, ki so ga skušali za to sezono pridobiti v Korte a jim ni uspelo.

Zato pa je slišati naj bi ekipo MNK Izole okrepili še nekateri mladi igralci, med temi tudi Filipčič, ki zdaj igra za Avtoplus Korte in je bil najboljši strelca mladinskega prvenstva.

#### MLADINSKE LIGE

2. SMNG - zahod

Jesenice: MNK Izola 2:0

MNZ KOPER - mladinska liga

Jadran Šepič:Avtoplus Korte 1:1

2. Slov. kadetska liga - zahod

Jesenice:MNK Izola 6:3

MNZ Koper - mlajši dečki

Tabor Sežana:MNK Izola A 2:2

Koper:MNK IzolaB 12:0

#### VETERANI

TABOR:Izola 1:5

Strelci za Izolane: Kezunovič, Glavič, Jahič, Brenko in Paliska

#### POKALNO TEKMOVANJE

IZOLANI VISOKO PORAŽENI V SEŽANI

TABOR:MNK IZOLA 9:0

Mladi igralci Izole niso bili enakovredni sežanskim drugoligaškim igralcem, ki se borijo celo za uvrstitev v prvo ligo in so visoko izgubili z 9:0.



# KAPUCINO

## Sport



## POVRATNIKI - MNK IZOLA

#### ROKOMET

#### PORAZ BREZ OPTIMIZMA

MRK IZOLA:RK TRBNJE 22:36 (11:16)

MRK IZOLA: Kastelic, Gruičič, Dežjot 2, Sovdat 1, Muha, Matijaševič, Vučinič, Goligranc 7, Cah 2, Štor 4, Radosavljevič 6, Šviligoj

V prvem polčasu se je domača ekipa še nekako upirala izkušenim gostom, v drugem delu igre pa so nekateri domači igralci skušali doseči kaj več z individualnimi akcijami, kar pa se je pokazalo za slabo. Izgubljali so preveč žog in to se pozna tudi na končnem rezultatu.

Z vrnitvijo Mičoviča, Vidmarja in Ropotarja bo imel trener Kastelic močnejšo ekipo in klop, kot jo ima sedaj. Za igro na tekmi s Trebanjci pa si pozitivno oceno zaslužijo Štor, Vučinič, Goligranc in Sovdat.

#### BALINANJE

#### IZOLANI ZA ČETRTO MESTO

Igralci izolskega Jadrana so v soboto izgubili na Jesenicah s 16:8, v soboto pa bodo doma igrali tekmo zadnjega kola v prvoligaškem prvenstvu proti Velenju. Na lestvici so četrti z 29 točkami.

igralski kader žal za več ni sposoben. Da bo nesreča popolna, pajih pestijo še poškodbe. Mladi izolani, kljub vsej želji in borbenosti niso dorasli 1. državnih ligi. Priznati je treba, da je praksa še vedno pomembnejša od same teorije. To seveda ne pomeni, da fantje ne trenirajo, potreben je pač postopen prehod iz kategorije v kategorijo. Problemom, ki žal že nekaj časa spremljajo rokometase, pa žal ni videti skorajšnjega konca. Dva tedna prekinitve bosta vsekakor dobrodošla, sanacija poškodb in blagajne, pa bi povrnili potrebno gotovost in samozavest. Naslednji nasprotnik Izolanov je Krško, ekipa, ki je našim nekako podobna tako po igralski, kot tudi po finančni plati. Je prva iz serije kvalifikacijskih tekem, kdor zmaga, bo že korak bližje obstanku v 1.ligi. Potrebna bo sreča in maksimalno angažiranje vseh igralcev. Karlo Kastelic na prijateljskih tekmah poskuša vse, od zamenjave igralnih mest, do menjav v obrambi in napadu. Žal neuspešno. Včasih se zdi, kakor da so igralci prvič na igrišču.

#### NAMIZNI TENIS

#### ZAČETEK PRVENSTVA

V soboto so namiznoteniški igralci začeli tekmovanja v namiznoteniških ligah. Tri ekipe NTS Arrigoni so osvojile skupaj tri točke.

#### PORAZ ČLANIC - A

Najboljša ženska ekipa, ki nastopa v 1. ligi je doma gostila ekipo Petovia iz Ptuja. V zelo borbenem srečanju, ki si ga je ogledalo kakšnih 30 gledalcev so zmagale izkušene gostje s 6:2. Obe točki za Izolanke je osvojila Kristina Rahotin, ki pa je še vedno daleč od lanske forme. Par Rahotin:Jauševac je bil tudi blizu zmage, sicer pa sta mladi Erika Jauševac in Jana Ludvik dobro igrali a doživeli poraz proti gostjam med katerimi je bila najboljša Jugoslovanka Katarina Golič.

#### ZMAGA ČLANIC - B

Druga ekipa v postavi Umer, Nemarnik, Kodrič je prepričljivo premagala drugo moštvo Šampionke iz Renč z rezultatom 6:1.

#### TOČKA ČLANOV

V drugi ligi za člane so igralci Arrigonija presenetljivo dobili točko na Škofijah, ki so lani celo igrale kvalifikacije za vstop v 1. ligo. Za rezultat 5:5 je najbolj zaslužen Igor Cek, ki je zmagal vse tri posamične dvoboje, Kritjan Ludvik in Iztok Jerman pa sta dodala vsak po eno zmago.

#### JANA LUDVIK PRVA PIONIRKA

Na prvem odprtem turnirju za pionirke v Velenju je zmagala Izolanka Jana Ludvik, zelo dobra pa je bila tudi Marika Jauševac, ki se je uvrstila med 8 najboljših, slabše pa je igrala Sonja Škorjanc, ki je bila celo osma nosilka a se je uvrstila le med 16 najboljših. In kdo ji je preprečil pot med osmerico? Prav klubska tovarišica Marika Jauševac, ki je bila tokrat prepričljivo boljša. Podobno tekmovanje so imeli v Preserju pionirji, najboljši od Izolanov pa je bil Tine Kodrič, ki je prišel med 24-terico.

#### VESLANJE

Na Ljubljani je bila tradicionalna šprint regata na kateri so nastopili tudi veslači obeh izolskih klubov. Najboljši rezultat je zagotovo dosegel Erik Tul, član VK Izola, ki je bil v enojcu odlični drugi (za Luko Špikom, ki mu je odnesel 500.000 Sit).

V mlajših konkurencah pa so bili zelo dobri veslači Arga, ki so zasedli naslednja mesta: enojec ml.mladinci - Erik Krajcar (2), dvojni dvojec ml. mladinci - Erik Krajcar in Erik Žolgar (3), enojec ml.mladinke - Maja Renar (2), enojec mladinke - Martina Klarič (2), enojec mladinci - Boštjan Božič (3), enojec pionirji - Miran Kitič (2).

Rezultati kažejo na to, da se izolskim veslačem pozna, da imajo veliko treningov v akvatoriju marine, kamor se zatečejo pred vetrom in valovi, ter da so dobri v štartih in šprintu.

Zdaj jih čaka še državno prvenstvo, ki bo 3. oktobra na Bledu.

Nasprotniki so naše igralce že » spregledali », onemogočijo jim dva najboljša igralca in ekipa je že brez glave.

Tretja prvoligaška sezona bo verjetno najtežja, upajmo samo, da jim bo uspelo tudi v tretje.

Tudi dekleta so v položaju, ki ne vliva mnogo optimizma. V soboto štartajo proti sosedam iz Pirana. In kaj lahko od njih pričakujemo? Izračun kaže, da bo za obstanek potrebnih 9 - 10 točk. Kje jih bodo Izolanke »ukradle« je težko napovedati. Zmagovati bodo morale doma, toda tudi dekleta so še preveč ihtave, naglica pa zna večkrat škodovati kot koristiti.

Vseeno, zaželimo jim sreče, lahko tudi v živo, saj se bodo danes v četrtek predstavile na tiskovni konferenci »Pod Belvederjem«

## POD BELVEDERJEM



Žal niti moja predvidevanja ne zadanejo. Petkov brodolom, ko so Trebanjci neusmiljeno polnili izolsko mrežo, že daje sliko izolske rokometne moči. Žal bo borih 15 minut igre težko prineslo točke, saj sedanji



## POLICISTI "ŠVICALI" V ŠVICI

Policisti UNZ Koper so se v dneh med 16. in 18. septembrom udeležili mednarodnega turnirja evropskih policij v nogometu, ki je letos potekal v švicarskem Luganu. Poleg policistov z obalnega območja, ki so nastopali pod imenom PSOKR (policijski sindikat obalno kraške regije) so iz Republike Slovenije nastopili še policisti iz Maribora pod imenom IPA Štajerske.

Od predvidenih 16 ekip se jih je turnirja udeležilo le 12, razdeljene pa so bile v tri predtekmovne skupine. V predtekmovni skupini, v kateri so bili tudi prvaki turnirja iz Rima, policisti Koprja, policisti komunalnega nadzorstva iz Milana in domačini je ekipa iz Koprja osvojila 1. mesto v predtekmovanju. V prvi tekmi so policisti Koprja premagali domačine, ekipo Polizia Paradiso 2: 0, s policijo komunalnega nadzorstva iz Milana pa 7:0 ter zadnjo tekmo z ekipo Polizia di stato iz Rima 0:0.

V nadaljevanju je naše policiste športna sreča zapustila, saj kljub številnim priložnostim, niso dosegli zadetka. Tako se je četrtfinalna tekma med Koprjom in Luganom končala z 0: 0, po streljanju 11-metrovk pa z 5:4. V polfinalu so se Koprčani srečali z močno ekipo IPA Štajerska, ki jih je premagala po streljanju 11-metrovk z 4:3.

Z rezultatom 0: 0 in enajstmetrovkami se je končala tudi tekma za 3. mesto, kjer jih premagala ekipa AC Ticino Comunali z 7: 6, tako da so obalni policisti končali na 4. mestu.



Ekipo PSOKR so sestavljali: Germek, Ferčec, Štumberger, Vitulič, Matkovič, Gjerkeš, Mrak, Praprotnik, Rejec, Smej, Hruremovič, Prača, Dedič, Kavs, Kurnik, Kuster, Sosič, fizioterapevt Bošnjak, trener pa je bil komandir izolske policijske postaje Maks Turščak.

Na eni izmed tekem so udeležence na tekmi obiskali Faraoni, ki so se prav tedaj mudili na turneji po Švici. Kot pa so po povratku povedali policisti, je zelena oaza Lugano sicer izjemno lepa, vendar predraga. Takšna srečanja pa so lepa priložnost za druženje policistov različnih držav, izmenjali pa so si tudi priložnostna darila ter simbole in embleme policij. Organizatorji so se sicer trudili, vendar pa po mnenju naših policistov pri tem še vedno prednjačijo Italijani.

Ekipa se zahvaljuje vsem, ki so jih omogočili udeležbo na turnirju, predvsem pa generalnemu sponzorju, Cestnemu podjetju Koper.

## ROKOMET ŽENSKE

### Turnir v Milanu

Izolske rokometnice so minuli vikend nastopale na mednarodnem rokometnem turnirju v Milanu. V resnici to ni bilo v Milanu temveč v 30km oddaljenem mestecu Cassano Magnano. Ekipa Cassana je v preteklosti 10 krat osvojila naslov državnih prvakinja in se tudi letos pripravlja na osvojitve tega naslova. Izolanke, katerim je bil ta turnir zadnja preizkušnja pred državnim prvenstvom, so na turnirju doživele tri poraze. Ekipa brez Davidele Tičiče očitno še ni dovolj pripravljena in mlade igralke še niso še dovolj sposobne za nastope v prvi državni rokometni ligi. Še mnogo bo treba postoriti če bodo želele obdržati prvotnega status. Borbenost in pristop k igri je sicer pravi, vse preveč pa je tehnično taktičnih napak tako v obrambi kot v napadu. Trener Čuk je dal priložnost vsem razpoložljivim igralkam, že v soboto pa bo šlo za res in takrat bodo igrale le najboljše. Prvo tekmo so Izolanke odigrale z ekipo Dossodubio iz Vigasia in jo izgubile z rezultatom 29:19. Po neučinkovitih napadih Izolank so igralke Vigasia preko protinapadov hitro povedle za 7 golov. V drugem polčasu so Izolanke odigrale nekoliko bolje in ga izgubile za dva gola. Drugo tekmo so Izolanke igrale z domačinkami in visoko izgubile z rezultatom 42:19. Ekipa Cassana, ki v pokalnem tekmovanju igrala z ekipo Juteksa iz Žalca, je bila premočan nasprotnik za Izolanke, ki se kljub borbenosti niso mogle izogniti visokemu porazu. Na tekmi se je poškodovala vratarica Tina Kofalt in na голу je branila igralka Tašja Božič. Zadnjo tekmo na turnirju so Izolanke odigrale precej bolje tokrat pa jim sodniki niso dovolili zmagati. Premagala jih je ekipa iz Mortare z rezultatom 24:23. Izolanke so bile daleč najmlajša ekipa turnirja saj so najmlajše igralke drugih ekip bile starejše od naših najstarejših. Tako, da je bil ta turnir samo ena etapa od dolge poti, ki jo morajo Izolanke še opraviti, da postanejo stabilna članska ekipa.

Domačini so Izolanke na svoje stroške povabili na turnir in se z njimi tudi dogovorili za nadaljnje sodelovanje. Ekipa Cassana bo kot mnoge druge rokometne ekipe prišla v Izolo. Prišla pa bo tudi v Izolo na turnir članskih ekip, ki ga namerava spomladi organizirati ŽRK Izola.

### V soboto z Piranom

Državno prvenstvo v prvi rokometni ligi za dekleta se bo pričelo v soboto 26.9.98. Izolanke se bodo že v prvem kolu pomerile z Pirančankami, ki letos zastopajo Slovenijo v pokalu mest. Pirančanke so v tej tekmi nedvomno favorit toda Izolanke obljublajo borbo do konca potrebovale pa bodo tudi pomoč publike zato vabimo vse Izolane v soboto ob 19 v športno dvorano na Kraški.

### Tiskovna konferenca

V četrtek 24.9.98 ŽRK Izola organizira Pod Belvederjem tiskovno konferenco na kateri bodo predstavili igralke in program dela za naslednjo tekmovno sezono. Predstavil pa se bo tudi AvtoCenter Bajc z avtomobili Daewoo in ansambel Halo v novi zasedbi. Ob prisotnosti novinarjev in TV vabimo tudi vse, ki jih zanimata šport in glasba, da z svojo prisotnostjo obeležijo ta dogodek. Tudi odojka in pijače ne bo zmanjkalo.

## vrtec MAVRICA

DEJAVNOSTI, KI BODO ORGANIZIRANE V ČASU PROJEKTA "MESEC ŠPORTA" 1998



## MESEC REKREACIJE

18.9 - 18.10  
KOŠARKA - TROJKE

Odrasli v soboto, 26. septembra na igrišču v Jagodju. Prijave na Centru za kulturo, šport in prireditve Izola, do četrta 24. septembra 1998. Pričetek tekmovanja ob 16.00 uri.

### TENIS

Igranje tenisa po znižani ceni je mogoče od 19. septembra do 10. oktobra 1998 na igriščih v Simonovem zalivu in v Marini. Cena za 1 uro igranja znaša 500 SIT.

Rezervacije igrišč - San Simon - telefon 463 - 731  
Marina - telefon 648 - 325

### PLANINSKI IZLET NA SNEŽNIK

Odhod pred Lipo v soboto, 26. septembra 1998 ob 6 uri zjutraj. Cena prevoza znaša 800 tolarjev. Otroci do 14 leta v spremstvu staršev.

Prijave in vplačila prevoza na agenciji BELE SKALE (avtobusna postaja), do vključno četrta 24. septembra.

### MALI NOGOMET

Mali nogomet za odrasle bo v nedeljo, 27. septembra 1998 v Športni dvorani v Kraški 1. Prijave sprejemamo na Centru za kulturo, šport in prireditve Izola, do četrta 24. septembra. Prijavnina znaša 2.000 SIT za prijavljeno ekipo. Igra se po sistemu na izpadanje 2X15 minut. Pričetek tekmovanja ob 9.00 uri.

### DRAGONJA TOUR

V nedeljo, 4. oktobra 1998, odhod ob 7.00 uri zjutraj pred "Lipo". Pohod po dolini Dragonje (cca 3 ure hoje), Truške-Trsek-Dragonja-ogled obnovljenega mlina na Dragonji-Boršt-Truške. Prijave na Centru za kulturo, šport in prireditve Izola. Cena avtobusa Izola-Truške-Izola je 500 SIT.

V mesecu rekreacije, ki poteka od 15.9. do 15.10., vam

**Fitness - studio Vitalis ponuja brezplačne programe:**

1. aerobna vodena vadba za ženske - ob ponedeljkih in četrtek
2. kardiofitness za moške - ob torkih in petkih
3. vadba za starejše - ob sredah in sobotah

Omenjeni programi potekajo v dopoldanskem času, ob desetih trideset do dvanaestih. Poleg tega vas dodatno vabimo na brezplačno fitness vadbo za vse, ob sredah, od 16. do 18. ure. Vse informacije na tel.: 648 - 042.

## MALONOGOMETNI TURNIR ZA OSNOVNOŠOLCE

Tega prijetnega športnega dogodka se je minulo soboto udeležilo 6 ekip od 9 prijavljenih. Največ znanja je pokazala ekipa "Zmajčki B", ki je v finalu premagala ekipo Ribič, v kateri pa so igrali mlajši dečki. Obe najbolj prizadevni ekipi pa je organizator nagradil.

## PLESALCI POZOR!

Plesni klub "Titty dance" iz Izole vpisuje v mesecu SEPTEMBRU nove člane in sicer na tel. št. 066/ 647-020 (MIRNA) ali osebno na plesnih vajah, ki pričnejo v ponedeljek 21.09. 98 na OŠ Vojke Šmuc (mala telovadnica).



## MOJ ZVESTI PRIJATELJ - ALTER EGO ALTRUIST

Da, lahko bi bil naslov nekega poceni natisnjene romana ali pa petsto strani filozofske knjige, ki jo morajo pridni gimnazijci preštudirati, če hočejo priti do bistva sebe oz. vsega in vsemogočnega človeštva, ali pa nasvet v zdravstvenem biltenu, ki spodbuja okrogle ljudi, da pričnejo hujšati, ker je biti vitek prav užitek.

In zgodi se, da romana nikoli ne natisnejo, da gimnazijci dobijo le petdeset stranske povzetke filozofske knjige, da okrogli ljudje ob branju članka v zdr. biltenu jedo tristogramsko čokolado in vzdihujejo ob vsaki skrbno napisani dieti.

Kaj je to dieta? Dieta oz. beseda sama ne pomeni hujšati, ampak pravilen, adekvaten način prehranjevanja. Zato v svetu poznamo različne diete, npr. žolčna, želodčna, sladkorna (za diabetike), redukcijska, ... diete omogočajo s pravilno prehrano razbremenjevati določene organske sisteme in seveda ob tem izgublamo tudi naše odvečne kilograme. Če tako pogledamo, smo ljudje vsak ljubi dan na dieti v smislu, kaj smem sedaj ali pa kaj smem potem, bodisi, da je v vprašanju hrana ali, da so v vprašanju psihološke človeške potrebe. Izhajajmo iz sebe, tako je najlažje in bodimo do sebe kritični, da bomo lažje ocenili naš položaj, glede na situacijo v družbi. Da me boste lažje razumeli, bom seveda navedla primer, ki je sledeč. Sedite v lokalu. Sami ste. Pijete nekaj, kar vam trenutno najbolj ugaja. Počasi primete kozarec, ga približate k ustom, grlo kozarca položite na vaše ustnice, nagnete kozarec in pričnete refleksno piti omamo, ki je v kozarcu. Po končanem obredu, položite kozarec na mizo poleg ključev. Nato se vprašate, ali je kdo opazoval tole vaše pitje in prijem hladnega stekelnega valja? Ženski del publike bi se morda sedaj zdramil in pomislil, ali ne gre morda za Freudovsko pojmovanje samega akta pitja. Da, morda pa res, vendar... Vendar je ta občutek prešinel le tiste, ki bi se v tem primeru podzavestno vedle tako, da bi njihovo pitje spominjalo na osamljene barske gostje z najstarejšim poklicem na svetu. Torej, je že to frustracija, da vemo, da ne smemo, pa vendar to počnemo, ker ni eksplicitnih dokazov, zakaj to počnemo. S frustracijo se v telesu pričnejo zanimive organske reakcije, ki te povedejo lahko tako daleč, da se končajo s stresom oz. sindromom izgorevanja človeškega telesa in duše, kar je v bistvu eno, če upoštevamo, da je človek generično bitje.

Pojavi se spet eno vprašanje in sicer: "Kdo je moj najboljši prijatelj?". Mar si ni človek sam sebi prijatelj, sam sebe zelo lepo poizkuša razumeti, gladi svoj obraz pred ogledalom v sivem zimskem jutru ali pa pomiluje svoja dejanja in kaj hitro sebi odpušča? V večini primerov gre za samouničevalsko težnjo s končnim rezultatom sadomazohističnega bremena in seveda človek ni več tisto generično bitje, ampak razseljena, netolerantna duša brez strehe nad glavo. In čemu spet ta streha nad glavo?

To pa zaradi tistega neskončnega občutka, da ti iz tvojega podstrešja ne bo nič ušlo.

Torej, dragi bralci, egoisti, altruisti, skeptiki, boemi, slikarji, poeti, igralci, ... in vsa zemeljska bitja, ki imate neko vlogo, na vas je, da izberete popolnoma vaš način življenja, da podrejate vaše ideje le vam samim, da poženetete vse stare koledarje v smeti in si končno privoščite sanjsko kosilo na najbolj nenavaden način - na internetu. Ne drznite si pomisliti, da ste ponovno v frustraciji!!!

Mateja Golob



## KONČNO PLAC!

Na delovnem sestanku pri županji Bredi Pečan smo predstavniki MUKI-ja in MI kluba dobili zagotovilo, da bomo v kratkem lahko dobili v uporabo prostore v stari italijanski šoli v Gregorčičevi ulici. Nasploh naj bi ta stavba v bodoče postala središče kulturnega in sploh ustvarjalnega delovanja mladih v Izoli.

## Modne zapovedi

Kaj je najboljši način za trženje izdelka? Lepota, vizualna poštenost, nedolžnost in seveda dobra distribucija. V reklamah za vložke ali parfume vedno igrajo lepe in nasmejane ženske, ki se počutijo tisočkrat boljše, ravno zato, ker uporabljajo Always extra plus z večjimi krilci, bla, bla, bla. Sesalce ali notranjo opremo ponavadi prodajajo urejeni moški, ki nasmejani zatrjujejo popolno povrnitev stroškov, če z izdelkom niste zadovoljni. Koga pa izrabiti za nedolžnost? Seveda, otroke in zaostale, ki jih sicer ne vidimo v reklamah, jih pa zato lepo uporabljajo za propagiranje življenskih ciljev, primer Forresta Gumpa: film sam po sebi govori o tem, kako postati ideal Amerike, kako izpolniti večni "american dream". Kvragu s hipiji in ostalimi, ki se niso strinjali; ne vprašaj, kaj lahko država naredi zate, vprašaj, kaj lahko ti narediš za državo. Vse lepo in prav, pisec scenarija oz. literarne predloge, pa je bil dovolj pameten, da je v film vstavil nekaj, kar seže do srca tipičnega zemljana. Ljudje pač bolj verjamejo tistim, ki so nedolžni in niso okuženi s korupcijo sveta. Kljub vsemu pa se ne da otresti občutka, da gre tukaj bolj za modo kot za kaj drugega. Najpopularnejša risana junaka amerike sta MTV-jevska Beavis in Butthead, torej dva narisana idiota, ki celo življenje sedita pred televizijo in poizkušata uničiti vse, kar slučajno pride mimo. Moda pač. Ravno tako je, odkar je homoseksualnost prišla v modo, vrtoglavo naraslo število gejev, ki se borijo za svoje pravice. Večina seveda v Ameriki, kjer se že lahko poročajo, morda se le kak homofobik na cesti obregne v njih. Kar pa že ni več toliko zatiranje, kot privilegij življenja na najbolj razviti celini. Ne glede na barvo kože, versko ali spolno prepričanje, vedno se bo tam našel kdo, ki te bo zaradi enega izmed zgoraj naštetih pretepel na smrt.

V bistvu je vedno manjše število ljudi, ki imajo normalne spolne odnose med moškim in žensko za nekaj normalnega. Vedno jih mora biti več. Mučijo se v glavnem s tem, kdo bo naredil večjo orgijo in dosedanji rekord je šeststo in nekaj ljudi.

Ničesar nimam proti gejem, proti zaostalim, dosti pa imam proti

pretvarjanju da si nekaj, samo zato, ker so to tudi vsi ostali ali ker tako piše v kakšni knjigi ali kaj podobnega, morda če bi vsi skupaj ostali, kar smo pa bi se nas dosti manj pobilo med sabo zaradi razlik med nami.

Torej tako, kot je v šestdesetih bilo v modi jemanje drog in iskanje samega sebe, kar niti ni bilo tako zelo škodljivo, je v osemdesetih prišel v modo satanizem, neonacizem in darkerstvo, razvita devetdeseta pa imajo rave, počestni kriminal ter homoseksualnost. Časi se pač spreminjajo.

INTERNET:

<http://pina.soros.si/muki>

Svoje prispevke ali pripombe lahko pošljete po  
pošti ali e-mailu na tedenik

MANDRAČ



## Finanziamenti difficili

Stato e Comuni sono impegnati nel preparare la proposta di bilancio preventivo per il prossimo anno. Di conseguenza anche le nostre Comunità hanno dovuto preparare e inviare nei termini di tempo previsti i programmi per il 1999. Sperando che il governo, avendoci fatto lavorare proprio durante le ferie estive, mantenga la promessa di portare la Legge finanziaria in Parlamento entro la fine di questo mese e di farla approvare entro dicembre. Va detto, però, che assieme ai programmi previsti per l'anno prossimo, anche su proposta del Consiglio della Comunità autogestita della nazionalità italiana di Isola, ai ministeri e agli uffici competenti di Lubiana dalla Comunità costiera è partita anche una lettera di protesta per il sistema ultimamente introdotto che penalizza fortemente tutti i fruitori dei finanziamenti pubblici. E tanto più penalizza le istituzioni minoritarie, perché al di fuori degli stanziamenti statali non dispongono d'altre risorse. In pratica, su disposizione del Ministero per le finanze, il Ministero per la cultura stanzerà i finanziamenti comunque approvati dalla Legge finanziaria, dopo che la Comunità autogestita o altri enti che fruiscono di questi mezzi, avranno presentato regolare fattura a dimostrazione che l'iniziativa è stata concretamente realizzata. Dal punto di vista contabile un procedimento che non farebbe una grinza, se non ci si trovasse in presenza di un elemento fondamentale: i mezzi stanziati devono servire per organizzare e realizzare progetti, iniziative e attività culturali. Gli organizzatori, quindi, dovrebbero disporre prima. Altrimenti come fanno? In altre parole, per organizzare un concerto del nostro coro è necessario disporre di denaro per pagare il viaggio, la sala, ecc. Ma se il denaro ti viene riconosciuto soltanto dopo che il concerto si è svolto, magari con un ritardo di due o tre mesi, chi ti anticiperà i soldi per il viaggio, per la sala, ecc. Francamente, se la protesta avanzata in questi giorni non darà esito positivo, vorrà dire che qualcuno tira a barare. Un gioco, però, che per noi potrebbe risultare devastante, se non addirittura funesto. Va bene che un vecchio proverbio recita "piove, governo ladro", ma in questo caso ci si troverebbe di fronte al diluvio universale. E non siamo ancora arrivati al "Mille non più Mille".

S.S.

## In cerca di maggiore chiarezza e unità

Per ogni comunità nazionale minoritaria i problemi di fondo, quelli esistenziali, quelli che determinano a breve e a lunga scadenza il ruolo, la posizione e le prospettive, vanno identificati in due elementi portanti: nel rapporto che nei suoi confronti e nei confronti delle sue istituzioni è stato instaurato dalla cosiddetta "Matrice Nazionale", o come viene comunemente definita, dalla "Nazione Madre", da un lato, e dal Paese di residenza o domiciliare, dall'altro. Nel caso della nostra comunità nazionale dall'Italia e dalla Slovenia.



Pippo Rota, presidente dell'Assemblea di UI Foto: C. Chicco

Dall'intreccio di questi due elementi fondamentali, e dai problemi che quest'intreccio ha comportato, scaturiscono buona parte delle difficoltà, delle

incomprensioni e delle strumentalizzazioni che hanno investito tutto il nostro corpo minoritario negli ultimi anni. Acuitizzando la situazione in particolare in alcune comunità, come per esempio in quella di Isola.

Andando alle origini: da una parte, il governo italiano ha fatto sapere a chiare lettere che suo interlocutore è e sarà anche in futuro Unione Italiana, che crea la sua soggettività sul territorio appoggiandosi alle Comunità degli Italiani. Dall'altra, la Slovenia ha sancito con Costituzione e leggi particolari che interlocutore dello Stato a tutti i livelli, compreso quello delle autonomie locali, sono le Comunità autogestite della nazionalità.

Una situazione che non poteva non provocare disguidi, diverse interpretazioni, anche forzature e strumentalizzazioni, portando addirittura alla creazione di due fronti quasi opposti.

L'ultimo incontro avvenuto a



Gianfranco Siljan, presidente della "Besenghi" Foto: C. Chicco

Isola nella sede della Comunità "Pasquale Besenghi degli Ughi" tra soci e dirigenti dell'Unione Italiana, ha cercato di dipanare la matassa alquanto complessa. Probabilmente un analogo incontro si avrà anche con i soci dell'altra Comunità intitolata a "Dante Alighieri", formalmente non ancora costituita. Per cercare di ricostituire e ritessere un legame che - indipendentemente dalle parti - assicuri a tutto il corpo nazionale omogeneità d'intenti e soggettività.

Il risultato, nonostante i problemi in campo ed i tentativi delle singole parti di avvalorare le proprie ragioni, è stato saggio soprattutto per gli interventi dell'assemblea. Se ci sono state manchevolezze o sbagli siamo disposti a rimediare, come siamo disposti a dialogare con chiunque sia disposto al dialogo. In fondo siamo troppo pochi, e troppi sono "gli amici" da cui guardarsi, per permetterci di seguire strade divisorie, per le quali si sa dove incominciano e - purtroppo - si sa anche dove andrebbero a finire.

Silvano Sau

### COMUNITÀ AUTOGESTITA DELLA NAZIONALITÀ ITALIANA DI ISOLA

In conformità del secondo capoverso dell'art. 8 e del primo capoverso dell'art. 11 della Legge sulle Comunità autogestite delle Comunità nazionali (Boll. Uff. 65/94) e della Delibera statutaria del 18.9.1998

#### INDICO

#### LE ELEZIONI ORDINARIE PER IL CONSIGLIO DELLA COMUNITÀ AUTOGESTITA DELLA NAZIONALITÀ ITALIANA DI ISOLA

1. Le elezioni per il Consiglio della Comunità autogestita della nazionalità italiana di Isola si svolgeranno Domenica 22.11.1998.
2. Le procedure elettorali hanno inizio a partire dal 23.09.1998.
3. Delego la Commissione elettorale particolare per l'elezione dei consiglieri della nazionalità italiana nel Consiglio comunale di Isola e la Commissione elettorale repubblicana a svolgere tutte le mansioni inerenti alle elezioni per il Consiglio della Comunità autogestita della nazionalità italiana di Isola.

Per il Presidente del Consiglio G. Siljan  
La Vicepresidente:  
f.to Lilia Peterzol



## Anche in futuro a Isola solo due seggi specifici

Anche dopo le amministrative di novembre saranno ancora in due i nostri connazionali a occupare i seggi specifici nel Consiglio del Comune di Isola. Infatti, la proposta avanzata dalla Comunità autogestita della nostra nazionalità di portarli a tre non ha trovato i favori dei consiglieri isolani. Ciò vuol dire che nella nostra regione in materia di realizzazione dei diritti della nazionalità italiana si continua a fare la politica delle "scarpe e zoccoli". Con la loro proposta i consiglieri della nostra etnia volevano parificare il numero dei seggi specifici a quello degli altri due comuni nazionalmente misti - Capodistria e Pirano - che sin dall'attuazione della riforma delle autonomie locali in Slovenia riservano tre seggi ai nostri connazionali nei loro rispettivi consigli comunali. La bocciatura della proposta è stata motivata con l'aumento delle spese di gestione del Consiglio del Comune di Isola. Questa, secondo noi, altro non è che una nuova sottolineatura del fatto che la presenza della nazionalità italiana nel nostro comune rappresenta un fardello per la maggior parte delle forze politiche presenti a Isola.

G. S.

## Coro Haliaetum: una ricca attività

A colloquio con Eleonora Matijašič.

D: Ci può dare qualche informazione tecnica sul coro?

R: Il coro misto Haliaetum esiste da più di 20 anni. Al momento conta 34 cantori. Il Maestro Claudio Strudthoff s'impegna già il diciannovesimo anno con grande grinta ed in sua assenza ne faccio le veci.

D: Qual è la Sua opinione sull'anno passato?

R: L'anno scorso è stato senz'altro un anno molto positivo, anzi positivissimo. Abbiamo avuto qualche nuovo acquisto, i coristi sono stati molto bravi, impegnandosi al massimo; alcuni sono, infatti, con noi sin dagli inizi. Siamo riusciti a realizzare tutto ciò che avevamo in programma, grazie soprattutto alla disponibilità di ogni singolo corista.

D: Quali sono le attese per quest'anno?

R: Innanzitutto ci auguriamo di attirare qualche voce nuova per rinforzare le file. Abbiamo in programma diverse uscite, tra cui alcune già il prossimo mese, uscite che ci approfondiscono sia culturalmente sia musicalmente, abbiamo, infatti, la possibilità di vedere luoghi e persone che altrimenti non vedremmo. Abbiamo un repertorio vasto e vario che intendiamo arricchire ulteriormente. Naturalmente divideremo gioie e dolori della vita quotidiana, siamo, infatti, una grande famiglia.

D: Ci può dire quello che Lei considera un PRO ed un CONTRO di tale attività?

R: I pro sono tanti, senz'altro però posso dire che cantare è bello, soprattutto quando lo si fa insieme in armonia con un unico fine, un vero gioco di squadra,



Eleonora Matijašič

Foto: C. Chicco

fino all'applauso gratificante del pubblico che ti riempie di soddisfazione.

Un conto potrebbe essere il fatto di dover essere sempre disponibili e talvolta pronti al sacrificio per il bene comune.

D: Cosa vorrebbe dire ai nostri lettori?

R: Sappiamo che fra di Voi ci sono tantissime persone con trascorsi musicali, vorremo vedervi a darci una mano, anzi una voce.

Bojana Pevec

## Non c'è più religione

Un detto inglese recita: "Non sono tanto ricco da permettermi di acquistare roba scarta". E l'istriano come risponde? Ribalta il tutto e si tuffa nel materiale scadente, credendo di risparmiare, naturalmente. Lo fa perché troppo ricco? A Dio la risposta. Un opuscolo recentemente pubblicato a Isola e che si prefigge di essere un promemoria per chi venisse a soggiornare nella nostra cittadina, opuscolo pubblicato in quattro lingue e che reca in copertina il titolo in lingua italiana "Cosa, dove in Isola?", che noi avremmo intitolato "Strafalcioni linguistici ad alto costo", ci fa capire che con gli inglesi non desideriamo aver da fare. Per capirci meglio, diciamo che in detto opuscolo in una quarantina di parole tradotte dallo sloveno in italiano abbiamo contato una sessantina di errori ortografici. E dovete tener conto che chi ha contato "cotanta grazia" è consapevole di vivere in periferia della lingua italiana. Però è altrettanto consapevole che Isola, per quanto riguarda la conoscenza della lingua italiana, non è povera tanto quanto la si propaga.

Gianfranco Siljan

## ATTIVITÀ COMUNITARIA

### BIBLIOTECA

La biblioteca della comunità italiana di Isola (Palazzo Besenghi, pianoterra) è aperta il lunedì dalle ore 17 alle 18 e il mercoledì e giovedì dalle ore 16.30 alle 19. La biblioteca è aperta a tutta la cittadinanza.

Sono ancora in vendita alcune copie della monografia "Istria - duecento campanili storici" di Daniela Milotti Bertoni, Bruno Fachin Editore Trieste.

### SALA DI LETTURA E BAR SOCIALE

Apertura da lunedì a venerdì dalle ore 16.30 alle 20.30 (Palazzo Besenghi, pianoterra). Sono disponibili i periodici Panorama Mondadori e Panorama Edit, L'Espresso, Visto, Grazia, Quattoruote, Nautica, Storia illustrata, Topolino, Primorske novice e "Mandrač" nonché i quotidiani La voce del popolo, Il piccolo e Delo.

### MANIFESTAZIONI CULTURALI

Domenica 27 settembre, ore 18.00, Casa di Cultura di Isola "VIVALAMUSICA"

spettacolo musicale per bambini e ragazzi con la partecipazione del Gruppo musicale "Santa Margherita" di Martignacco (Italia), i Minicantanti, i Giovani cantori ed il Gruppo di ballo della Comunità degli Italiani "Pasquale Besenghi degli Ughi" di Isola. Ingresso libero

Martedì 29 settembre, ore 18.00, Sala grande di Palazzo Besenghi LA GRANDE ARTE ITALIANA A ROMA

conferenza e lezione del corso omonimo organizzata dalla Comunità degli Italiani "Pasquale Besenghi degli Ughi" di Isola in collaborazione con l'Unione Italiana e l'Università Popolare di Trieste. L'escursione dopo-corso, riservata a 25 connazionali soci effettivi della Comunità degli Italiani "Pasquale Besenghi degli Ughi" di Isola, si svolgerà nei giorni dal 1 al 4 ottobre. Informazioni ed iscrizione presso la Segreteria della Comunità fino a venerdì 25

settembre.

Ingresso libero

### CORSI

Arti figurative:

- per bambini e ragazzi dalla prima all'ottava classe elementare: ogni lunedì dalle ore 13.45 alle 15.00; il corso inizia lunedì 5 ottobre;

- per giovani e adulti: ogni mercoledì dalle ore 18.30 alle 20.00; inizio mercoledì 7 ottobre. I corsi si terranno presso la Scuola elementare "Dante Alighieri" di Isola.

Ceramica:

- per bambini dalla prima alla quarta classe elementare: ogni martedì dalle ore 13.45 alle 15.00; il corso inizia martedì 6 ottobre;

- per ragazzi dalla quinta all'ottava classe elementare: ogni mercoledì dalle ore 13.45 alle 15.00; inizio mercoledì 7 ottobre;

- per giovani e adulti: ogni martedì dalle ore 18.30 alle 20.00; inizio martedì 6 ottobre.

I corsi si terranno presso la Scuola elementare "Dante Alighieri" di Isola.

Scacchi:

ogni venerdì alle ore 19.00, a partire da venerdì 16 ottobre, nella sede della Comunità.

La Comunità Autogestita della Nazionalità Italiana di Isola mette a concorso il posto di lavoro di PULITRICE a metà orario e a tempo determinato per un periodo di tre mesi, per la pulizia degli ambienti della Comunità Italiana (Palazzo Besenghi) e degli uffici in via Giordano Bruno 6 sempre ad Isola. Per ulteriori informazioni, chiamare il numero di telefono 645-031 e chiedere del Segretario Bruno Orlando.

Il Segretario  
Bruno Orlando

Il Mandracchio, foglio della Comunità italiana di Isola  
Redattore responsabile:

Andrea Šumenjak

Redazione: C. Chicco, M. Maurel, B. Pevec, C. Raspolić, S. Sau, G. Siljan, A. Šumenjak

Indirizzo: via S. Gregorčič 76, 6310 Isola, Slovenia  
tel./fax: (+386 66) 645031, 645853



Kakor je bilo objavljeno v predhodni št. tednika Mandrač, objavljamo plan in raspored poteka akcije po krajevnih skupnostih. Naprošamo vse prebivalce, da upoštevajo navodila, ter označbe na kontejnerjih in tako pripomorejo k uspešni izvedbi akcije pri ločenem zbiranju sekundarnih surovin in drugih odpadkov

## POZOR!

Poleg že obstoječega ločenega zbiranja ŽELEZA, PAPIRJA, AKUMULATORJEV, vključujemo v to akcijo

## NOVOST!

**LOČENO ZBIRANJE POSEBNIH ODPADKOV kot so: BARVE, LAKI, SPREJI, TOPILA, LEPILA, SMOLE, ŠKROPIVA, ... ter odrabljeno embalažo teh snovi.**

Zbiranje teh odpadkov bo izvajalo pooblaščenno podjetje iz Ljubljane s posebnim vozilom in testiranim zbirnim kontejnerjem, ki bo odvažal te odpadke po priloženem časovnem in krajevnem sporedu:

### KS IZOLA STARO MESTO

1.10.98 od 10.00 do 17.00 ure  
VELIKI TRG - pri parku

### KS IZOLA II

2.10.98 od 10.00 do 17.00 ure  
OTROŠKO IGRISČE - Kraška ulica

### KS LIVADE

3.10.98 od 8.00 do 12.00 ure  
PARKIRIŠČE - konec Partizanske ulice

### KS JAGODJE

3.10.98 od 12.00 do 17.00 ure  
OTROŠKO IGRISČE - Ul. Prekomorskih brig.

### ŠARED

19.10.98 od 10.00 do 17.00 ure  
Parkirišče - Gostilna LINA

### KS KORTE

20.10.98 od 10.00 do 17.00 ure  
PRI ZADRUŽNEM DOMU

# OČISTIMO SVOJE OKOLJE - RENDIAMO PULITO IL NOSTRO AMBIENTE

akcija ločenega zbiranja kosovnih odpadkov, železa, papirja, stekla, plastike, akumulatorjev, odpadnih olj ...

## NOVO, NOVO, NOVO: ZBIRANJE POSEBNIH, OKOLJU ZELO ŠKODLJIVIH ODPADKOV

od 28.9. - 4.10. 1998

### KS IZOLA STARO MESTO

#### KOSOVNI ODPADKI

1. **VELIKI TRG** - pri Ribiču  
28.9. - 29.9.  
**VELIKI TRG** - pri kapitaniji  
30.9. - 1.10.  
**MANZIOLIJEV TRG**  
2.10. - 4.10.
2. **GREGORČIČEVA - KAŽIPOTNA**  
28.9. - 4.10.
3. **TRG PADLIH**  
28.9. - 1.10.  
**OB PEČINI-DOM UPOKOJENCEV**  
2.10. - 4.10.
4. **KRISTANOV TRG**  
28.9. - 1.10.  
**S.MAŠERE - SV.PETRA**  
2.10. - 4.10.
5. **SONČNO NABREŽJE** - pri Občini  
28.9. - 1.10.  
**SONČNO NABR. - OB STOLPU**  
2.10. - 4.10.

#### ŽELEZO

1. **MANZIOLIJEV TRG** - 28.9. - 4.10.
2. **TRG PADLIH** - 28.9. - 4.10.

#### PAPIR

1. **VELIKI TRG** - pri Ribiču
2. **DREVORED I.MAJA** - pri KINU
3. **PARKIRIŠČE** za Pošto

### LOČENO ZBIRANJE ODPADNIH SUROVIN

\* **ŽELEZO** - odjemno mesto - zgornji plato deponije. Občani lahko kadarkoli v času obratovanja deponije brezplačno oddajo odpadno železo - kovine na navedenem odjemnem mestu.

\* **PAPIR** - stalno nameščeni okrogli tipski kontejnerčki po mestu Izola in podeželju, omogočajo vsem časovno neomejeno odlaganje (odpadnega papirja - knjige, zvezki, revije, časopisi, pisarniški papir, ...). Lokacije kontejnerčkov navedene v programu akcije.

\* **KARTONI** - manjše količine, ki se pojavljajo v gospodinjstvih se zloži in poveže ter vloži poleg posod za odpadke. Za večje količine kartonov pa je odjemno mesto na deponiji Izola.

### KS IZOLA II.

#### KOSOVNI ODPADKI

1. **PREKOMORSKIH BRIG.** - SGTŠ  
28.9. - 4.10.
2. **KRAŠKA** - igrišče  
28.9. - 1.10.  
**ZUPANČIČEVA ul.**  
2.10. - 4.10.
3. **OKTOBRSKA - KOSOVA** križišče  
28.9. - 1.10.  
**OKTOBRSCKE REV.** - pri Kulturnem domu  
2.10. - 4.10.
4. **OKTOBRSCKE REV.** - PRI TP  
28.9. - 1.10.  
**OKTOB. REV.** - prikl. DANTEJEVA  
2.10. - 4.10.
5. **DANTEJEVA** - odcep za MARINO  
28.9. - 1.10.  
**SIMONČEK** - parkirišče  
2.10. - 4.10.

#### ŽELEZO

3. **KRAŠKA - IGRISČE** - 28.9. - 4.10.
4. **OKTOBRSCKE REV. - KOSOVA**

#### PAPIR

4. **KRAŠKA** - otroško igrišče
5. **OKTOBRSCKE REV.** - pred vrtcem
6. **OKTOBRSCKE REV.** - TP



#### PAPIR

V STALNIH TIPSkih ZABOJNIKIH za ločeno zbiranje odpadnega papirja so postavljeni **STALNI** posebni kontejnerčki (**OKROGLI**), na omenjenih lokacijah.

### VARNO ODLAGANJE AKUMULATORJEV - BATERIJ

JP "Komunala" Izola je za varno odlaganje teh nevarnih odpadkov organiziralo in opremilo odjemna mesta s posebnimi - ekološko testiranimi kovinskimi zabojniki, ki so postavljeni na sledečih lokacijah

1. **DEPONIJA IZOLA** - pri vhodu,
2. **NA ZAČETKU RIBIŠKEGA POMOLA** - v mandraču,
3. **MARINA IZOLA** - pristanišče za jahte.

od 5.10. - 11.10. 1998

### KS LIVADE

#### KOSOVNI ODPADKI

1. **KAJUHOVA** - pri izlivki  
5.10. - 8.10.  
**KAJUHOVA** - odcep levo nad semaforiz. križiščem  
9.10. - 11.10.
2. **IX.KORPUSA** - spodaj  
5.10. - 8.10.  
**IX.KORPUSA** - pri Marketu  
9.10. - 11.10.
3. **VELUŠKOVA** - pri Trgovini  
5.10. - 8.10.  
**VELUŠKOVA - PARTIZANSKA**  
9.10. - 11.10.
4. **A.VALENČIČA** - Parkirišče  
5.10. - 11.10.
5. **E.DRIOLIA** - Parkirišče I.del  
5.10. - 11.10.  
**E.DRIOLIA** - Parkirišče II.del  
5.10. - 11.10.

#### ŽELEZO

1. **PARTIZANSKA - VELUŠKOVA**  
5.10. - 8.10.  
**A.VALENČIČA** - Parkirišče  
9.10. - 11.10.
2. **E.DRIOLIA** - Parkirišče  
5.10. - 8.10.  
**KAJUHOVA** - ob Izlivki  
9.10. - 11.10.

#### PAPIR

7. **A.VALENČIČA** - parkirišče
8. **E.DRIOLIA** - parkirišče
9. **KAJUHOVA** - pri izlivki
10. **OF** - pri Vrtcu
11. **VELUŠKOVA - PARTIZANSKA** stiščišče ulic
12. **OŠ LIVADE**

### ODPADNA OLJA

Motorna odpadna olja se lahko oddaja v PVC ročkah na bencinskih srevsih, odpadna olja morskih plovil pa v PVC ročkah na črpalki v Mandraču ali Marini. Večje količine odpadnih olj za predelavo ali uničenje pa sprejema LADJEDELNICA Izola, ki ima za tovrstno dejavnost potrebno licenco.

### KS JAGODJE

#### KOSOVNI ODPADKI

1. **C.v JAGODJE - S.ALLENDEJA**  
5.10. - 8.10.  
**NA TERASAH**  
9.10. - 11.10.
2. **STRMA POT - POD VINOGRADI**  
5.10. - 8.10.  
**PROLETERSKIH BRIG.** - igrišče  
9.10. - 11.10.
3. **C.v JAGODJE - HUDOURNIŠKA**  
5.10. - 8.10.  
**VRTNA ul.**  
9.10. - 11.10.
4. **MLADINSKA** - začetek  
5.10. - 8.10.
5. **ILIRSKA - SENČNA**  
9.10. - 11.10.
5. **OLJČNA - NA GRIČU**  
5.10. - 8.10.  
**OB PROGI** - začetek  
9.10. - 11.10.

#### ŽELEZO

3. **PROLETERSKIH BRIG.** - igrišče  
5.10. - 8.10.  
**STRMA POT - POD VINOGRADI**  
9.10. - 11.10.
4. **OB PROGI** - začetek  
5.10. - 8.10.  
**MLADINSKA** - začetek  
9.10. - 11.10.

#### PAPIR

13. **ILIRSKA ul.** - pri igrišču
14. **STRMA POT-POD VINOGRADI** - križišče
15. **PROLETERSKIH BRIG.** - pri igrišču
16. **SAL.ALLENDEJA - C. V JAGODJE**
17. **križišče JAGODJE** - TRAFIKA

### DIVJA - ČRNA ODLAGALIŠČA

V kolikor želimo, da bo naše podeželje turistično privlačno in zanimivo, ter nudilo obiskovalcem - turistom pogled na čisto, urejeno okolico in naravo, je potrebno preprečiti nastajanje divjih odlagališč, ki se v zadnjem času ponovno pojavljajo.

Najaktivnejšo vlogo pri preprečevanju le-teh lahko odigrajo prav krajanji sami - zato pozivamo vse, da vsak pojav neprimerne odlaganja odpadkov takoj sporočijo (javijo) Občinski inšpekciji - tel: 480-350.

od 12.10. - 18.10.1998

### PODEŽELJE-ZASELKI

#### KOSOVNI ODPADKI

1. **SLAMI** - pred vasjo  
12.10. - 15.10.  
**MEDLJAN** - Kodari  
16.10. - 18.10.
2. **BAREDI** - spodnji  
12.10. - 15.10.  
**BAREDI** - zgornji  
16.10. - 18.10.
3. **MALA SEVA** - naselje  
12.10. - 15.10.  
**KOCINA** - pri TP Postaji  
16.10. - 18.10.
4. **KOŠTRLAG**  
12.10. - 15.10.  
**JAGODJE** - Dolina pri mostičku  
16.10. - 18.10.
5. **KAVARIJU** - pri Pečarju  
12.10. - 15.10.  
**DOBRAVA** - pri Tomažinčiču  
16.10. - 18.10.
6. **JAGODJE** - pri vod. rezervoarju  
12.10. - 15.10.  
**JAGODJE 43a** - proti Šaredu  
16.10. - 18.10.
7. **RONK** - pri vodnjaku  
12.10. - 15.10.  
**RONK** - pri Magdaleniču  
16.10. - 18.10.
8. **POLJE** - podvoz MEHANO  
12.10. - 13.10.  
**POLJE** - pri Poropatu  
14.10. - 16.10.  
**POLJE** - pri KOVINOTEHNI  
17.10. - 18.10.
9. **ŠARED** - spodnji  
12.10. - 15.10.  
**MONTECALVO** - Ovčin  
16.10. - 18.10.

#### ŽELEZO

OD 12.10. - 18.10.1998

1. **BAREDI** - zgornji
2. **JAGODJE** - dolina
3. **JAGODJE** - Hampy
4. **ŠARED** - spodnji

Za sanacijo že obstoječih divjih odlagališč po podeželju pa vabimo krajanje k aktivni udeležbi v času predvidene očiščevalne akcije.

### STEKLO - PLASTIKA

in druge odpadne surovine, za katere žal tudi na republiški ravni ni rešen odkup in predelava, naj občani odlagajo v skupne zabojnike za komunalne odpadke.

od 19.10. - 25.10.1998

### KS KORTE

#### KOSOVNI ODPADKI

1. **ŠARED** - nad Lino
2. **ŠARED** - proti Sv.Štefanu
3. **CETORE** - pred vasjo
4. **KORTE** - pod vasjo
5. **KORTE** - pri Zadr. domu
6. **MEDOŠI**
7. **MALIJA** - pri šoli
8. **MALIJA** - avt. postaja
9. **MORGANI** - postaja  
19.10. - 22.10.  
**NOŽED**  
23.10. - 25.10.

#### ŽELEZO

od 19.10. - 25.10.1998

1. **MALIJA** - avtob.postaja
2. **KORTE** - Zadr. dom
3. **ŠARED** - nad gostilno Benčič

#### PAPIR

18. **KORTE** pri Zadr.Domu
19. **MALIJA** pri avtob.postaji
20. **ŠARED** - gostišče LINA

### URNIK DEPONIJE

Občane ponovno seznanjamo o možnosti brezplačnega odlaganja odpadkov, ki ne izvirajo iz pridobitne dejavnosti kot so: večji kosovni odpadki pohištva, oprema, bela tehnika in drugi predmeti ter vrtni odpadki - na deponiji Izola, ki obratuje po sledečem urniku:

### V ZIMSKI SEZONI

(od 1.11. do 31.3.)

vsak delavnik od 8. do 17. ure  
sobote, nedelje od 8. do 12. ure

### V LETNI SEZONI

(od 1.4. do 31.10.)

vsak delavnik od 8. do 19. ure  
sobote, nedelje od 8. do 12. ure

ob praznikih je zaprto.



JP "Komunala" Izola



# KRIMINALIJE

Malo se je shladilo, penzije in socialne so prišle pravočasno, Clinton je jecljal na televiziji in vinogradi so že dobro obloženi. Kadarkoli nastopijo takšni "pogoji" je na policijski postaji bolj mirno, mogoče pa je tudi, da so nepridipravi izvedeli, da so policaji na nogometnem turnirju v Švici in so počakali, da se vrnejo domov. Nekaj stavekokazov pa je le bilo na delu.

## KADILEC NAD BENCINSKO

Neznanec je v noči iz prejšnjega ponedeljka na torek vlomil v bencinski servis na Prešernovi cesti. Ni ga zanimal niti bencin, niti rezervni deli za avtomobile, še manj slaščice, pač pa je nujno moral potegniti dober dim in si je privoščil le cigarete.

## UDRI PO AVTOMATU

Avtomati nimajo nobenega srca in jih ne zanima, koliko ima kdo v žepu. Ko se lotijo pač poberejo vse kar se pobrati da in še enemu Izolanu je avtomat za poker v Astri dobro izpraznil žepa. Takšno ravnanje brezsrčnega stroja je Izolana tako razjezilo, da je pobral stol in z njim mahnil brezsrčno napravo ter jo razbil. Prijavo bo dobil, denarja pa ne.

## BOLNICA JE BILA BLIZU

V soboto je pri bolnici voznika katrce prišla prav posebna "voja" in je dobro

pritisnil na plin ter na vsak način hotel dokazati, da se je Edi Jordan zmotil, ko ga ni povabil da bi vozil enega od njegovih avtomobilov v formuli 1. Med divjanjem ga je nekajkrat vrglo iz ovinka in je sproti poškodoval tri druga parkirana vozila, pa tudi potem, ko so ga dečki le ustavili, se nikakor ni mogel sprijazniti s sabo in svetom. Zato so mu napisali recept za stregnitev v posebnih prostorih policijske postaje Piran.

## REŠEVANJE NI USPELO

Prejšnjo sredo se je v Simonovem zalivu kopala Maja Lamberger in v vodi opazila žensko, ki je kazala očitne znake utapljanja. Zaplavala je do nje in jo izvlekla na obalo, kjer so ji skušali takoj pomagati, potem pa so poklicali vozilo prve pomoči, ki jo je odpeljalo v izolsko bolnišnico. Kljub hitri pomoči je 18. septembra F.B. umrla.

# KOMUNALA NI DEKLA

Konec tega meseca se bo začela tradicionalna jesenska akcija Očistimo naše okolje, ki so jo tokrat romantično poimenovali: Skupaj naredimo lepšo jesen.

Akcija je znana in uveljavljena, vsi skupaj smo vsako pomlad in jesen presenečeni kako hitro se polnijo kontejnerji za ločeno zbiranje odpadkov, nekateri pa vseeno ne vzdržijo do akcije in si pomagajo "po domače". Pravzaprav je treba ugotoviti, da nekakšen napredek vendarle je: pred leti bi takšne-le odpadke oziroma staro šaro preprosto odvrgli nekam pod cesto, zdaj pa jih bivši lastniki pripeljejo do smetnjakov. Seveda je bilo tudi redoljubnejšem iz okolice Nožeda jasno, da bodo morali komunalci to njihovo šaro pobrati, naložiti na tovornjak in odpeljati na smetišče, ni pa jasno, zakaj niso kar sami "potegnili" do smetišča, saj bi tam lahko brezplačno odložili vse skupaj.

V normalni evropski državi bi za takšno-le ravnanje plačali tako kazen, da bi z njo lahko kupili čisto novo pohištvo, pri nas pa jo bodo odnesli s fotografijo v lokalnem časopisu in namigom, da bi lahko vsaj počakali na jesensko čistilno akcijo, ko bo tam tudi nekaj kontejnerjev za večje odpadke. Komunalci so sicer občasno deležni naših kritik, vendar je treba priznati, da se znajo potruditi, vendar naših starih navad ne znajo in ne morejo pospraviti.



prodajni center MAVRICA  
Sončno nabrežje 2-12  
IZOLA

# 20% POPUST

za gotovinsko plačilo



POSTELJNINA  
PREŠITE ODEJE  
VOLNENE ODEJE  
BRISAČE  
PRTI  
BLAZINE \*relax\*  
od 14.9. do 4.10.98

V PETEK NE BOMO GLEDALI TELEVIZIJE!  
V PETEK NE BOMO ŠLI ZA ŠANK!  
V PETEK NE BOMO TAVALI NAKROG!  
V PETEK NE BOMO ŠLI NA VOLITVE!

# V PETEK BOMO ŠLI NA POP SI

IZOLA, letni kino ARRIGONI,  
25. septembra 1998 od 16.00 do 24.00

vsi izolski, pol obalnih ter en (1) gorjski rock bend  
MORGANA ° DIONIZ ° VLAŽNE STENE  
SENSATION ° TUMOR ° ĐIDA MOTA KANON  
BUDDHA-ALLAH ° SNOWHITE ° ZIZLE  
PUDDING FIELDS ° SPIRITS  
NO LIMITS ° DAMIN GAMBIT  
V PRIMERU DEŽJA PA V SOBOTO

TURISTIČNA AGENCIJA SMUČANJE 1998 / 1999  
**Laguna**  
- OKTOBERFEST - enodnevni in  
dvodnevni izlet  
- ERIC CLAPTON / BOLOGNA  
23.10.98, prevoz + vstopnina  
13.500,00 SIT  
Istrska vrata 7, Izola, tel.: 066/ 648 630, tel./fax: 066/ 646 553

	Četrtek	Petek	Sobota	Nedelja
	del.jasno	del.jasno	deževno	deževno
	max. 23	max. 24	max. 22	max. 20
	min. 12	min. 11	min. 15	min. 14

ČETRTEK, 24. 8. '98